



el vedat

Periódico decano de Torrent
www.elvedat.org

ENTREVISTA

Alfonso Albert

(pág. 32)



NÚMERO 73. JUNIO-JULIO 2012. AÑO XII. Ejemplar gratuito. Tirada de 7.000 ejemplares.

Peligro de incendio

**Necesitamos
tu e-mail**

A. VV. El Vedat

Han pasado 3 años desde que el cierre del Hotel Lido nos dejó sin cobertura telefónica móvil, al ser desmontada la antena que albergaba, y los denodados esfuerzos de la Asociación por disponer de este servicio han caído hasta el momento en saco roto. Ni en la fecha prometida, 31/12/2011, ni en la fecha de nuestra última Asamblea, 31/03/2012, ni en la fecha de publicación de este periódico, 11/07/2012, tenemos noticias fiables sobre la resolución del gravísimo problema que nos afecta a todos los vecinos. En la próxima Asamblea ('Convocatoria' en pág. 2) esperamos que los responsables municipales nos den las explicaciones pertinentes, como se comprometieron en la celebrada el pasado mes de marzo.

Ante la falta de solución de los problemas de cobertura móvil en El Vedat, pese a los sucesivos pero fallidos intentos de la corporación municipal y la buena voluntad del jefe del acuartelamiento aéreo, la inminente llegada de la canícula veraniega nos aconseja rogarte encarecidamente que si eres



Vecinos de El Vedat apagando con ramas un incendio junto a la calle Joaquín Costa de El Vedat (julio de 2006).

vecino de El Vedat, asociado o no, hagas llegar tu dirección de correo electrónico a nuestra Asociación para que, en caso de

urgencia o necesidad, dentro de nuestros medios y posibilidades, podamos avisarte de cualquier peligro o circunstancia urgente,

y muy especialmente del riesgo de incendios que en estas fechas siempre nos acecha (datos de contacto en pág. 3).



CATERING

☎ 961 57 39 43



**MECÁNICA
M.C. TRUCKS, S.L.U.**

**MECÁNICA Y ELECTRICIDAD
(DIAGNOSIS)**

**REPARACIÓN DE
CAMIONES**

**REPARACIÓN DE
FURGONETAS**

**MECÁNICA
CARS**

**REPARACIÓN GENERAL
DE TURISMOS:**

MECÁNICA Y ELECTRICIDAD

DIAGNOSIS ELECTRÓNICA

NEUMÁTICOS

**¡Si dejas tu
vehículo, te
acercamos a
tu casa!**

96 155 96 68 – 699 106 426

Hort de Soriano, 19 – A

P. I. Masía del Juez (Torrent)

administracion@mctrucks.es

**MENÚ DIARIO
Y ESPECIAL FIN DE SEMANA**



**Restaurante Cafetería
LA CAMBAJADA**

**COCINA * MEDITERRÁNEA
* VASCO-GALLEGA**
ABIERTO TODOS LOS DÍAS
C/. Caja de Ahorros, 7 B · 46900 TORRENT
Tels. 96 158 16 09 - 699 891 751 - 672 230 158

**CONVENCIONES - BODAS
COMUNIONES - CÁTERIN
DESPEDIDAS**

*** TODO TIPO DE ARROCES
* PESCADOS y CARNES A LA BRASA**
San Lorenzo, 117 · 46900 VEDAT DE TORRENT (Valencia)
Tels. 96 155 10 61 - 665 200 878

**SÁBADOS: CENA "BAILE"
MÚSICA EN VIVO**



**Restaurante Asador
LA CAMBAJADA
VEDAT**

Información para asociados

Horario de la biblioteca de la A. VV. El Vedat.

Especial de verano: de lunes a viernes, de 9.00 a 14.00, y de 17.00 a 20.00h. (del 2 de julio al 29 de agosto).

Farmacias de guardia

Puede encontrar toda la información al respecto en nuestra página: www.elvedat.org

Cuotas anuales

La cuota del año 2012 está al cobro en la oficina de la biblioteca para los asociados que la abonan en metálico. Pueden efectuar su abono dentro del horario habitual de atención de la biblioteca.



Carné de asociado - Descuentos

Los carnés de 2012 están disponibles en la oficina de nuestra biblioteca. Asimismo, recordarles que presentando su carné de asociado de la A. VV. El Vedat podrán obtener los beneficios y ventajas que otorgan las empresas, establecimientos o comercios que apoyan a nuestra Asociación anunciándose en nuestro periódico, y que pueden localizar a través del símbolo de la cara del nuevo carné, que aparece en sus espacios publicitarios.

Reciclaje de móviles, pilas, cartuchos de tinta, tóner de impresora, aceite casero usado y juguetes rotos

Todos los asociados y vecinos de El Vedat tienen a su disposición la posibilidad de reciclar *móviles* viejos, pilas gastadas, cartuchos de tinta y tóner de impresora usados, aceite casero y juguetes rotos en la biblioteca de la A. VV. El Vedat. El horario de recogida es el mismo que el de funcionamiento de la biblioteca, indicado al inicio de este artículo.

Sigue a El Vedat en la red

En www.elvedat.org pueden encontrar toda la información relativa a nuestra asociación (*Vídeo TV, próximos eventos, estatutos, asambleas, periódico, cursos y actividades, biblioteca...*), o ponerse en contacto con nosotros a través del correo electrónico que contiene la página. En nuestro Facebook (www.facebook.com/avv.elvedat) pueden conversar con nosotros y compartir los contenidos actualizados que publicamos. También ahora en Twitter: @avvelvedat



Convocatoria Asamblea General Ordinaria A. VV. El Vedat

A. VV. El Vedat

Informamos a todos los asociados de la *A. VV. El Vedat* que el próximo día **4 de agosto de 2012**, sábado, a las **10.30 horas** en primera convocatoria, y a las **11.00 horas** en segunda convocatoria, y en nuestro local social, situado en la **calle Fuente de San Luis** número 16 (junto

al retén de la *Policía Local*), se celebrará la **Asamblea General Ordinaria** de la Asociación, donde se abordará el siguiente:

ORDEN DEL DÍA

1. Lectura y aprobación, si procede, del acta anterior de 31 de marzo de 2012.
2. Renovación de cargos y altas y bajas de directivos de nuestra Junta.
3. Memoria de actividades.

Se celebrará el próximo 4 de agosto, sábado, a las 10.30 h. en nuestro local social

4. Otros asuntos de interés.
 5. Ruegos y preguntas.
- Esperamos la asistencia de todos los asociados para que los temas que está trabajando la Asociación sean de su conocimiento.

¡No te quedes sin tu camiseta de El Vedat!

A. VV. El Vedat

La Asociación de Vecinos de El Vedat les da la posibilidad de adquirir una camiseta alusiva al barrio donde viven o que visitan, y del que a todos nos gusta disfrutar.

Camisetas de manga corta para TODOS, de TODAS LAS TALLAS (S, M, L, XL, XXL y XXXL), muy cómodas para llevar en verano, y que portarán impreso, en su parte delantera, nuestro fantástico logo de “Somos una Piña”.

¡Lleva una seña de identidad a todos los lugares del mundo, y viste a todos los “peques” y a la familia entera, colaborando con tu Asociación por un PRECIO SUPERECONÓMICO!

Las tendrás a tu disposición a partir del miércoles 18 de julio en la biblioteca de la Asociación.

Haz tu pedido

Realiza ya tus pedidos llamando al 96 156 40 01, o a través de cualquiera de nuestros medios de contacto:

A. VV. EL VEDAT
Avda. San Lorenzo, 148 - EL VEDAT - Torrent (Valencia)

Teléfonos: 96 156 40 01 / 610 783 721 - E-mail: asociacion@elvedat.org
Página web: www.elvedat.org
Twitter: <http://twitter.com/avvelvedat>
Facebook: <http://www.facebook.com/avv.elvedat>
Repetimos: ¡NO TE QUEDES SIN ELLA!



Las camisetas llevarán impreso el logo de la A.VV. El Vedat “Somos una Piña”



el vedat

Periódico de la Asociación de Vecinos

Depósito Legal: V-1704-2000
Edita: A. VV. El Vedat
Avenida San Lorenzo, 148
46901 El Vedat / Torrent
Teléfono 961 564 001
Fax 961 561 473
www.elvedat.org
[facebook.com/avv.elvedat](https://www.facebook.com/avv.elvedat)
twitter.com/avvelvedat
e-mail: asociacion@elvedat.org

Director

Julio Fernández

Consejo de redacción

Carlos E. Bessini, Quintín Ruiz y Ana I. Quintela

Publicidad

961 564 001

Maquetación y página web

Saudade Comunicación
610 01 36 42

Imprime

Mediterráneo Proceso Gráfico S.L.

Calle Ciudad de Sevilla, 27
Polígono Fuente del Jarro
46988 Paterna / Valencia
Teléfono 961 340 502

Envíos postales

Unipost

Arcipreste Vicente Mengod, 18

46900 Torrent
Teléfono 961 581 264

La opinión de esta Asociación sólo se refleja en el Editorial. Las opiniones que se realicen al margen son responsabilidad, única y exclusiva, de sus autores.

¡CONÓCENOS!



el vedat

www.elvedat.org

Síguenos en

www.facebook.com/avv.elvedat
También en @avvelvedat

ASÓCIATE

el vedat

Telf. 96 156 40 01
asociacion@elvedat.org

el único medio de comunicación local que
buzonea en 3.500 chalets particulares

el vedat
Periódico decano de Torrent

Tel. 96 156 40 01

DYA SERVIPS

LIBRERIA-PRENSA-REVISTAS
PAPELERIA-REGALO
SERVICIO DE CAFETERIA
HELADERIA Y CROISSANTERIA

DYA SERVIPS S. L.
Modulo A1- Locales 4,5,6y7
Centro Comercial Las Américas

Librería 961564444
Cafetería 961567072
46900 TORRENTE

ELECTRO FORMENT

Especialistas en Aire Acondicionado
Distribuidor de Mitsubishi
Todo servicio y atención al cliente

Avda. País Valencià, 99 - Teléfono 96 155 29 28
46900 TORRENT (Valencia)

Sábados ABIERTO de 10 a 14h

CMG COMAGES

Mantenimiento de comunidades:
jardines, piscinas, limpieza...
Iluminación por LEDS

Avda. Al Vedat, 193
TORRENT (Valencia)
frente al C.C. Las Américas

96 156 68 27
www.comages.es
info@comages.es

DESCUENTOS ESPECIALES PARA SOCIOS PREGUNTE EN LA TIENDA

DESCALCIFICADOR VOLUMÉTRICO 30L. **ÚLTIMOS UNIDADES**
ANTES 1.151,49€ **550€**

SET PRODUCTOS PARA LA LIMPIEZA DEL AGUA DE SU PISCINA:
CLORO TABLETAS + ANTIALGAS + FLOCULANTE CARTUCHOS **50€**

KIT DE LIMPIEZA MANGUERA PERTIGA Y RECOGEHOJAS **60€**

INSTALE SU CÉSPED ARTIFICIAL POR SOLO **18€**

¡ÚLTIMOS! LIMPIAFONDOS AUTOMÁTICO NAVIGATOR
ANTES 354€ **300€**

SISTEMA DE ÓSMOSIS **100€**

EQUIPO CHLORE SMART EQUIPO PH Y MEDICIÓN CON BOMBA DOSIFICADORA PISCINAS CON SAL **1500€**

¡OPORTUNIDAD! 2 BOTES DE MULTIACCION **40€**

Patrocinado por BigMat Aldino

Carné 2012 para asociados a la A. VV. El Vedat

Sr. Anunciante: ¡no deje pasar esta oportunidad!

A. VV. El Vedat

Informamos, a todos los asociados de la A. VV. El Vedat, que nuestra Asociación ha recibido propuestas de ventajas y descuentos ofrecidas por empresas privadas que se anuncian en nuestro periódico, por los que ustedes pueden disfrutar ya de las mismas al realizar sus compras y operaciones comerciales en sus oficinas y/o establecimientos, o al requerir sus servicios a domicilio.

Los requisitos fundamentales para poder acceder a estas ventajas son los siguientes:

- Ser asociado de la A. VV. El Vedat y estar al día en el abono de su cuota (recordamos que la cuota anual es un solo pago de 26 € por unidad familiar con empadronamiento de todos sus miembros en el mismo domicilio; y que esta condición no obliga a vivir exclusivamente en El Vedat, sino que se pueden inscribir viviendo en cualquier lugar del Universo conocido).

- Recoger el carné de asociado en la Oficina de la A. VV. El Vedat (debe presentarlo en el momento del abono de sus compras en las empresa y/o comercios donde las realicen, para

hacer constar su pertenencia a nuestra Asociación (sin su presentación no tendrán derecho a ningún tipo de descuento).

- En los anuncios de nuestro periódico pueden localizar el símbolo de la nueva tarjeta de asociado y el porcentaje de descuento que realiza cada una de estas empresas.

En este número las empresas que nos han realizado sus descuentos son: Garden Tarazona, 10% (pág. 9), BigMat Aldino, 10% (pág. 5), Centrauto (ver pág. 13), Academia Form@t, 10% (pág. 13), La Cartuchería, 10% (ver pág. 13), Joyería Cordón (ver pág. 17), Clínica Atenea, 25% (ver pág. 27), Vinooferta (ver pág. 20), Zapatería Di Lupo, 10% (ver pág. 31).

La A. VV. El Vedat sigue trabajando por todos sus asociados en épocas tan difíciles como las que estamos viviendo, y considera muy positivo que todos ellos puedan beneficiarse de estas ventajas y descuentos tan importantes para sus economías caseras.



Programa PARTNERS (socios colaboradores) de la A. VV. El Vedat

A. VV. El Vedat

Informamos a la sociedad en general, que la A. VV. El Vedat ha puesto actualmente en marcha el Programa Partners (socios colaboradores), cuyo único objetivo es el de establecer una relación de colaboración con personas, entidades y organismos tanto en los ámbitos público y privado, basada en la filosofía de “compartir el valor y el conocimiento que todos generamos”, y tomada como punto de partida de cualquier actividad conjunta que pueda ser desarrollada.

Estamos inmersos en un “cambio de época”, donde “crear” e “innovar” son ya realidades nece-

sarias para adaptarse a un nuevo modelo de sociedad.

La A. VV. El Vedat es absolutamente consciente de esta situación, y se ha puesto manos a la obra para iniciar este camino hacia otras realidades que nos aguardan.

“Somos una Piña” que afronta fines de reivindicación de la mejora de la calidad de vida de las personas, así como de formación integral en valores, cultura, educación y respeto por el entorno medioambiental que nos rodea.

Ya hemos empezado a establecer “sinergias” con algunas entidades, a partir de las que se desarrollan proyectos “muy reales” como nuestra Oficina Ciudadana, nuestro periódico El Vedat, nuestra biblioteca, Aula Intern-

auta, así como proyectos educativos, culturales y medioambientales de diversa índole. Con una década de logros sociales como el Consultorio de Salud con Pediatría, autobús urbano y Plan de Actuación contra Incendios, entre otros.

Los logotipos de nuestro “Partners” actuales están aquí publicados. Disponen, a través de todas las “ventanas” y “redes sociales” que nuestra Asociación les ofrece, de su “protagonismo” dentro de todo El Vedat y de la ciudad de Torrent, así como ya en el ámbito nacional, a través de nuestro Certamen Literario.

¿Por qué no te SUMAS a este gran proyecto? Contacta con nosotros y te explicamos cómo.

BigMat
Aldino

info@aldino.com
www.aldino.com

ALMACEN Y EXPOSICIÓN:
Pol. Ind. Mas del Jutge
C./ Llibrers, nº 4
46900 TORRENT (Valencia)
Tel. 96 155 52 11 - Fax 96 157 40 58

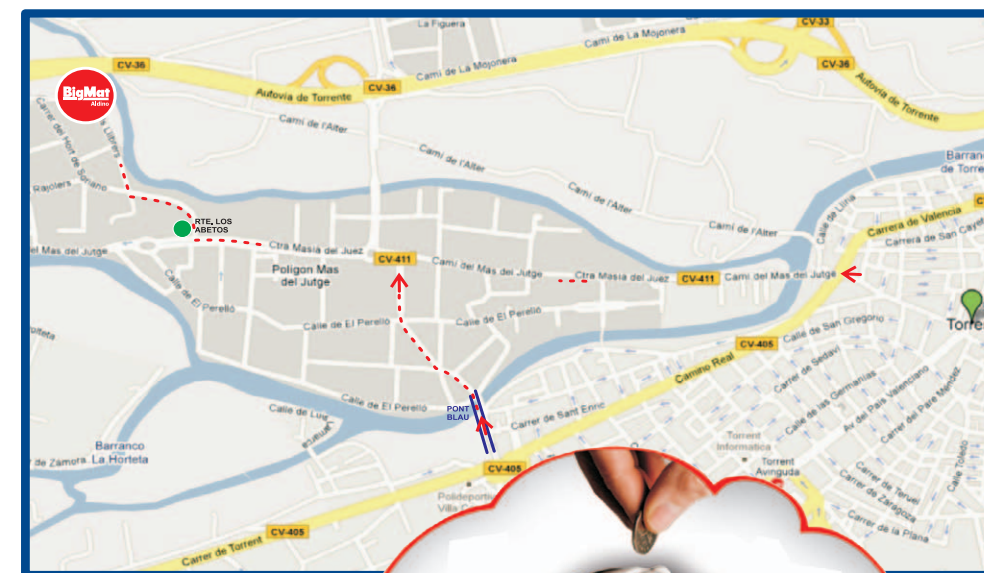
LOS SÁBADOS LES DEVOLVEMOS EL I.V.A.*



* En todas las ventas al contado (P.V.P.). Descuento equivalente al importe del I.V.A. 18%.
Oferta válida desde el 1 de junio hasta el 31 de diciembre del 2012. Horario Sábados de 8:00 a 13:30 h.

Además participe en un sorteo de un viaje a Canarias* para dos personas por cada compra superior a 125 €

*consultar bases del sorteo en el establecimiento.



Pensamos en tu reforma



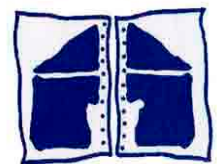
BigMat

Aldino

La tienda profesional de la construcción

CURSO 2012 - 2013

CENTRO DE INGLÉS



the school
desde 1985

Más de 25 años enseñando con éxito INGLÉS en Torrente

- ADMISIÓN A PARTIR DE 3 AÑOS
- PROFESORADO NATIVO
- PREPARACIÓN DE TÍTULOS
- CLASES DE REPASO GRATUITAS
- VIERNES ACTIVIDADES GRATUITAS

Avda. al Vedat, 69, 1ª planta
TORRENT (Valencia)

Tel.: 96 157 52 12

theschool@telefonica.net

Información
Lunes a Viernes
17.00-21.00



Incendio en la rotonda de la Ronda del Safranar

A. VV. El Vedat

Más incendios : también fuimos testigos el pasado 28 de mayo de 2012 de otro presuntamente provocado, según los efectivos de Protección Civil que lo sofocaron rápidamente. Se produjo en la rotonda de la 'Ronda del Safranar', frente al colegio ATAM de discapacitados y lindando con el vecindario de Camí la Noria. Animamos a perseguir y a denunciar a toda aquella persona que sea capaz de poner en peligro la vida de la gente a través de estas fechorías.

Participación ciudadana de la A. VV. El Vedat

A. VV. El Vedat

La A. VV. El Vedat sigue siendo un activo referente de la "participación ciudadana" dentro de la sociedad torrentina en cualquier ámbito. No paramos de estar presentes en las actividades de nuestra ciudad siempre que podemos acudir. El Vedat cuenta con 10.504 habitantes empadronados (datos estadísticos de 29 de junio de 2012), y ocupa unos 25Kms. cuadrados, por lo que son muy numerosas las reuniones, gestiones, decisiones, proyectos de mejora y actividades que se derivan de atender en el ámbito social y ciudadano a un vecindario como el nuestro, además de las que se organizan en otros vecindarios y distintas entidades con las que interactuamos. Les ofrecemos en esta página una pequeña muestra de las mismas.



Participando en la organización del 'II Día del Vecino' de FAVBUR.

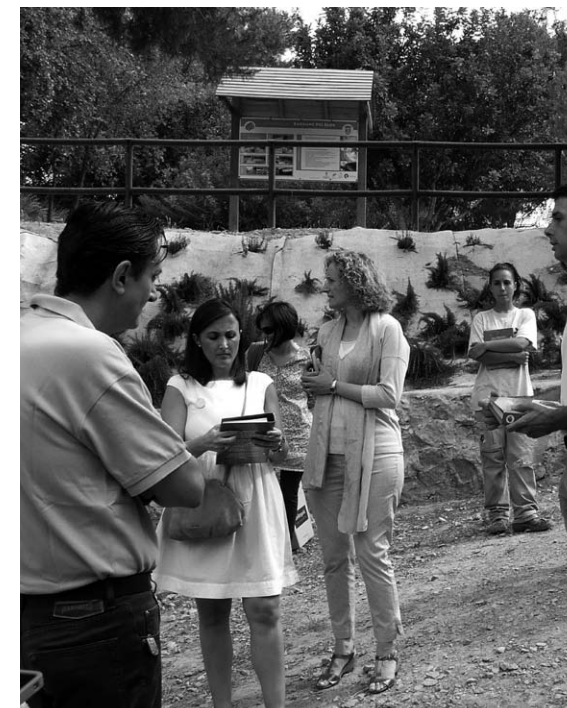


Fuimos al acto de conclusión del proyecto "Un Torrent d'artistes" del Colegio 'La Purísima'.



AGRADECIMIENTOS

A ADISTO (Asociación de Discapacitados de Torrent) y a la Academia Kalinka (de los profesores de baile Inna y Marat), por su altruista colaboración y participación en el acto de entrega de premios de nuestro VI Certamen Literario 'El Vedat, Asociación de Vecinos'. Y a Mar Monsoriu (www.monsoriu.com) por su también altruista aportación como mantenedora del mismo.



Estuvimos en la puesta en marcha del sistema 'QR' en el Arboretum de El Vedat.



Asistimos a la exposición "Historias a través del AGUA", de UNICEF y CRM-Calxa Rural Torrent.



JAZZ

2012 PANORAMA

DEL 19 AL 22 DE JULIOL
JARDINS DE L'HORT DE TRENOR
AV. PARE PRUDENCIO, S/N - 46900 TORRENT

DIJOURS 19 DE JULIOL 22.00h
CHRISTIAN SCOTT QUINTET

DIVENDRES 20 DE JULIOL 22.00h
PLAYING FOR CHANGE

DISSABTE 21 DE JULIOL 22.00h
DEAD CAPO

DIUMENGE 22 DE JULIOL 22.00h
NIT DE BLUES AMB KEB' MO'

A PARTIR DE LES 20.00H OBERTURA DE PORTES I SERVEI DE CAFETERIA.

ENTRADES

TAQUILLA
Dijous de 17.15 a 20 h, divendres d'11 a 13 h.
Taquilles Hort de Trenor 2 hores abans de cada espectacle.

INTERNET
www.entradas.com

TEL. 902 11 55 77
De dilluns a diumenge de 10.00 a 24.00 h.








Salón - Restaurante

El Romeral

ESPECIALIDAD EN ARROCES VALENCIANOS





Tel: 96 155 01 09
Camino del Romeral, 13
46901 EL VEDAT DE TORRENT
Valencia

Directo a la PYME

En busca de LIQUIDEZ

Oscar Amador González

oamador@coapiv.es
Gerente de GRUPOGESTORR
Agente de la Propiedad Inmobiliaria
Miembro 'Grupo ACE'

El mercado financiero nos tiene en “dique seco”, en cuanto a liquidez se refiere, a las *Pymes* y *Autónomos*. Esta situación provoca que muchos empresarios se planteen el vender su casa o vivienda vacacional, ubicada en muchos casos en El Vedat, para obtener financiación. Pero... ¿qué debo hacer si realmente estoy dispuesto a vender?

En este mercado tan saturado resultará imprescindible aplicar el ‘marketing’, máxime donde el poder adquisitivo del público objetivo, de El Vedat, es “medio-alto”, lo que les hace más exigentes y selectivos en sus búsquedas.

Lo primero que debemos hacer es tener el inmueble en *perfecto orden de revista*, es decir, no debe tener desperfectos. A ser posible, pintar la vivienda, tener el jardín cuidado, la piscina limpia... motores de puertas y cierre de ventanas funcionando a la perfección... No vale decir *el que venga ya se lo arreglará*, porque el comprador pensará, “si esto es lo que se ve, como estará el resto” y, directamente, descartará su casa de las posibles opciones.

A la hora de tener visitas hay que dejar que el comprador investigue; déjele que mire, que abra puertas, ¡¡déjele espacio!!!; tenga en cuenta que está en una casa ajena. Si lo perseguimos o asediamos se sentirá incomodo y, por lo tanto, con deseos de irse, no pudiendo apreciar lo bueno de su vivienda. Si además las visitas se hacen cuando hay luz natural, permitiendo

al comprador apreciar los detalles, esto le dará confianza, porque verá que no hay nada que esconder.

Aun teniendo la casa arreglada, el comprador puede plantear objeciones. Estas deben ser aisladas y deben ser respondidas de forma objetiva; no es un ataque contra usted, por lo tanto no discuta, el cliente solo quiere aclarar dudas.

Por último, el precio. Hay que determinar un precio de salida realmente competitivo. El mercado está copado. Y, para ello, debemos ajustar

Hay emprendedores que venden su casa para obtener financiación

La primera clave es tener el inmueble en perfecto estado de revista

tarnos lo máximo posible, únicamente con un pequeño margen. Es perjudicial poner un precio alto, y pensar... “ya bajaré” porque, de esa manera, nuestro inmueble acaba “quemado”. Está comprobado que la mayor afluencia de visitas en Internet se producen durante los primeros 30 días. A partir de ahí, nuestra propiedad entra en un punto de indefinición que no sabemos donde nos llevará; pero, a buen seguro, vender –en algún momento lejano– por mucho menos precio del que marcamos inicialmente. No olvidemos que, en muchos casos, nos jugamos la continuidad de nuestra empresa.

Innovar en la PYME

Es tiempo de CREAR

Salvador Pérez

@coroperez
blog.innovatiion.org

Corren tiempos difíciles, tiempos en los que nuestra forma de observar el entorno y nuestra actitud hacia él van a mostrarnos, bien un mundo lleno de obstáculos y dificultades imposibles de salvar o bien otro muy diferente, lleno de retos y oportunidades. “Tiempos cambiantes” o “tiempos de cambio”, o quizá “cambio de tiempo”. En cualquier modo, **cambio**.

Un aspecto importante en el que, tanto la sociedad como las empresas deben cambiar su ‘modelo organizativo’ y, más aún, en su ‘aspecto colaborativo’. Las estructuras jerárquicas basadas en el modelo “orden y mando” tocan a su fin. No es algo que vaya a producirse de hoy a mañana, pero las entidades grupales que han ido aplicando estos nuevos modelos colaborativos están obteniendo una ventaja competitiva inicial que, a buen seguro, motivará el seguimiento en la misma línea de otros grupos, ya no por crecer sino por sobrevivir.

En su libro, *La Organización Social*, Anthony J. Bradley y Mark P. McDonald, hacen un repaso sobre las características que deben tener esas nuevas estructuras capaces de innovar, de crear, de co-crear, de ser la punta de lanza de los nuevos tiempos. Estructuras que, en la mayoría de los casos, convergerán hacia la creación de ‘comunidades colaborativas’ gracias, en gran parte, al fácil acceso a los ‘Social Media’ (*facebook*, *twitter*, *wiki*, *linkedin*, etc.).

Bradley y McDonald afirman que el éxito organizativo con los ‘Social Media’ es un reto de liderazgo y gestión, no simplemente una implementa-



ción tecnológica. El logro de ese éxito crea la colaboración en masa (*mass collaboration*), que provee a las organizaciones de capacidades únicas para la “creación de valor”, tanto para los clientes como para los empleados y el resto de *stakeholders* (partes interesadas).

Para tener éxito, en la creación y desarrollo de comunidades de colaboración, es imprescindible definir específicamente cuál es el punto alrededor del que queremos que la gente colabore y porqué. Las personas necesitamos una causa irresistible, un propósito,

para pertenecer a este tipo de comunidades.

Nuestra contribución debe tener un propósito, y ese propósito debe tener sentido para nosotros; de otro modo no vamos a participar. Las personas se unirán a este tipo de estructuras colaborativas solamente porque la comunidad ha encontrado ese propósito.

Es tiempo de cambio, de buscar propósitos que muevan comunidades capaces de innovar, en la empresa, en la sociedad o en la gobernanza de la misma. Es tiempo de compartir, es tiempo de colaborar, es tiempo de **CREAR**.

GARDEN Tarazona

Consejos prácticos para su jardín (III)

La importancia de regar bien las plantas en verano

José Tarazona Alejos

Técnico Especialista en Jardinería
http://facebook.com/pages/Garden-Tarazona/166349906766017

Desde *Garden Tarazona* seguimos desarrollando este espacio para todos los lectores del periódico El Vedat, con el objetivo de acercar nuestra experiencia al cuidado de su jardín.

Estamos en verano y nuestras plantas, como nosotros, padecen el intenso calor de la época estival. Por este motivo, es muy importante que sepamos realizar perfectamente la aportación de agua que requieren en esta estación del año.

Sabedores de esta vital necesidad, les sugerimos seguir una serie de pautas a la hora de efectuar el riego que, a buen seguro, sus plantas les agradecerán:

- Regar por la mañana temprano, antes de la llegada del calor, con el objetivo de que la planta tenga agua suficiente para pasar el día.
- Si están expuestas al sol, en el caso de usar platos para poner debajo de las mismas, cambiar el agua a las tres o cuatro horas de haber regado; la razón es que las raíces se suelen quemar al calentarse bastante el agua, y acaban muriendo.
- Aportar el agua con poca presión,

por ejemplo al usar maniguas; de esta manera la planta recoge el agua perfectamente al filtrarse en ella poco a poco, y no se deshidrata con facilidad como pudiera pasar al contrario.

• Aplicar mucho abono en esta época, ya que activa las defensas de las plantas para protegerse del sol, permitiéndoles resistir mejor las altas temperaturas.

Ya ven, aplicando estos pequeños trucos, seguro que nuestras plantas tendrán un apacible tránsito por el caluroso verano.

Bonsais

Les comunicamos que en ‘Garden Tarazona’ tenemos un amplio surtido de ‘Bonsais’,



con precios absolutamente “rompedores”, que van desde 5€, 9,5€, 12€, y ejemplares únicos de hasta 500€. Si eres de los que te gusta esta especie, no dudes en venir a nuestro establecimiento. También tenemos la variedad con flor denominada “Bougainvilleae”.

‘Els Pinyonets’ y Garden Tarazona

Hemos colaborado en la última semana de junio con la escuela de verano ‘Els Pinyonets’ de la A. VV. El Vedat. Junto con ellos, nos dedicamos a sensibilizar a los más pequeños en la preservación y el cuidado del medio ambiente. ¡Se lo pasaron “pipa”, plantando pepinos y realizando una actividad de decoración con plantas!

GARDEN Tarazona

¡No duden en visitarnos! ¡Les esperamos con la “oferta de la semana” y el “asesoramiento personalizado” realizado por nuestros técnicos especialistas! Carretera ‘Torrent-Picanya’, Km. 1 – 46900 – Torrent (Valencia)
Tel. 96 155 18 23 – Móvil. 625 541 036
E-mail: admon@gardentarazona.com
www.gardentarazona.com

Horario

De lunes a viernes: de 9.00 a 14.00 y de 15.30 a 19.30 h.
Sábados, festivos entre semana y festivos fin de semana: de 9.00 a 14.00 h.



SERVICIOS INMOBILIARIOS
Oscar Amador González
Agente de la Propiedad Inmobiliaria nº 1476

GESTORIA ADMINISTRATIVA
Assumpció Fernández Aracil
Gestor Administrativo colegiado nº 1985

Plaza Mayor, 13- bajo 46900 Torrent - Telf.- 96.156.42.35
gestoria@grupogestorr.com - www.grupogestorr.es



ESTAMOS PREPARANDO LAS COMUNIONES
DE DESPUÉS DEL VERANO

C/ Cronista Vte. Beguer Esteve, 8 - bajo
46900 TORRENT (Valencia)
Tel.: 96 117 63 46
www.retamosafotografia.com

La panadería a domicilio
Sin necesidad de estar en casa

Reciba el pan diario en un buzón
patentado telepan ideado para ello



ANAYA
PANADERIAS
www.anayapanaderias.es

**Servicio a domicilio
totalmente gratuito**

pedidos@anayapanaderias.es
www.anayapanaderias.es

Información y pedidos:

☎ 96 118 10 45

📞 644 269 069





Tercera entrega de nuestra campaña de Tapones Solidarios

A. VV. El Vedat

Hemos entregado, los pasados 26 y 27 de junio, 560kgs. de "Tapones Solidarios" para los niños de AE-FAT (Asociación Española Familia Ataxia Telangiectasia). Ayudados a conseguir el RETO de las 5 toneladas para 2012. Llevamos ya 1.336kgs. en las tres entregas efectuadas. ¡Muchísimas gracias a 'Garden Tarazona' y 'Restaurante del Sol' por facilitarnos la "logística", y a 'Transbypass' por realizar la distribución. También a entidades que realizan grandes aportaciones, como el colegio 'Torre Pinos' y CEIP Sant Pasqual, ambos de Torrent, colegio 'Luis Braille'



de la zona de Marxalenes de Valencia y A. VV. Camí la Noria de Torrent, además de la enorme cantidad de personas que colaboran anónimamente en esta iniciativa solidaria.

¡PARTICIPAD en este RETO! Estos niños de toda España os lo agradecerán.

Gestiones que se pueden realizar a través de la Oficina Ciudadana de la A. VV. El Vedat



GENERALES

Instancia general, de quejas y reclamaciones, y de sugerencias



ACTIVIDADES

Solicitudes de todo tipo con la Administración local

ANIMALES DOMÉSTICOS

Inscripción en el censo municipal de animales de compañía, etc.



AIGÜES DE L'HORTA

Información ecológica, altas y tramitaciones.



EDUCACIÓN

Solicitud de becas y de atención psicológica.



ESTADÍSTICA

Certificados de empadronamiento y cambios en el padrón.



FOMENTO ECONÓMICO

Solicitud de inscripción en bolsa de trabajo y de formación

INTERVENCIÓN
Solicitud de ayuda para vivienda joven

M. AMBIENTE

Solicitud para acampada y uso del refugio Canyada del Conill.

PROMOCIÓN Y USO DEL VALENCIANO

Solicitud de ayuda y participación en programas de promoción.

CUERPO DE POLICÍA NACIONAL DE TORRENT

Información DNI y pasaporte, facilitación de trámites.

POLICÍA LOCAL

Gestiones rutinarias relacionadas con la Policía Local de Torrent.

SEGURIDAD CIUDADANA

Solicitudes de Protección Civil u ocupación de uso público.

TRIBUTOS

Pagos, devoluciones y gestiones del sistema tributario local.

URBANISMO

Solicitud de licencias de obras, cesión de viales o instalaciones varias.

RECURSOS HUMANOS

Solicitud de admisión en pruebas selectivas

SANIDAD

Problemas de plagas o reclamaciones por animales.

Más información en www.elvedat.org y facebook.com/avv.elvedat

Cuidamos la sonrisa de toda tu familia.



paga hasta en

48 SIN
meses INTERESES

SUJETO A APROBACIÓN Y CONDICIONES DE ENTIDAD FINANCIERA

ORTODONCIA

INICIAL
desde
€ 150.-

No lo dudes.
1ª Visita y diagnóstico
GRATUITOS
Presupuesto Cerrado



CLINICA DENTAL
EL VEDAT

Nunca fue tan fácil
tener una **Sonrisa Perfecta.**

Implantes / Ortodoncia / Estética Dental / Periodoncia / Endodoncia / Prótesis / Blanqueamientos / Odontología Infantil

C/ Fernando Furio, 9 - El Vedat - Torrente / Citas al 96 156 46 54

'Els Pinyonets' de la A. VV. El Vedat en nuestra Escuela de Verano

A. VV. El Vedat

La Asociación de Vecinos de El Vedat ha organizado, por noveno año consecutivo, talleres de educación en valores, convivencia, diversión, comunicación y formación para niños y niñas, dentro de la línea de fomento, divulgación, participación cultural y educativa que nuestra entidad viene desarrollando desde todos estos años. Creemos que, desde colectivos como el nuestro, uno de los objetivos fundamentales que se debe trabajar con los "peques" es el de concienciar y potenciar, entre los mismos, la relación humana, cívica y asociativa, y, desde la puesta en marcha de esta iniciativa, darles la oportunidad de participar en las actividades, relacionarse, motivar y estimular su imaginación y adquirir nuevos conocimientos.

"Somos una Piña" y queremos que nuestros "piñoncitos" también formen parte de esta Asociación y disfruten de todas las posibilidades que la Escuela de Verano "Els Pinyonets" ofrece este periodo estival del 2012. Les ofrecemos algunas imágenes de las dos primeras semanas de funcionamiento, donde han desarrollado actividades relacionadas



con el medio ambiente y las artes escénicas. Las siguientes se centrarán en el deporte, en los medios de difusión y comunicación y, finalmente, en la música y la pintura.



Actividades y cursos 2012-13 de la A. VV. El Vedat

A. VV. El Vedat

Terminado el mes de julio, los cursos de la A. VV. El Vedat llegan a su fin en su etapa de 2011-12. Regresarán con el curso "escolar asociativo" 2012/13 en septiembre-octubre, con las actividades (algunas de ellas *gratuitas*) habituales: informática, internet, inglés, guitarra, bailes "canasta" (juego de cartas), y otras que se mueven de vez en cuando, como fotografía, pintura, coro de canto... Y esperamos que también con otras novedades. Agradecer su participación a todo el colectivo de *alumnos-asociados* de nuestra Asociación por su interés, voluntad y ganas de aprender y trabajar. Con todos estos ingredientes deseamos superar los más de 300 "estudiantes" que han pasado en estos últimos 9 meses por nuestras aulas. Sois un ejemplo a seguir, y os consideramos un estímulo y una motivación para seguir trabajando en esta línea por todos vosotros.

¡Muchísimas gracias... y empezad ya a inscribiros... QUE LUEGO NO QUEDAN PLAZAS!

Allegretto Vedat
Katia Cabrera Cuesta
Teléfono: 692 22 36 09
katiacabrera@yahoo.com
www.katiacabrera.com

Reciba clases de piano, violín, violonchelo, canto, guitarra contrabajo y batería (para niños y adultos)
Método "SUZUKI" de violín, violonchelo (para niños a partir de 4 años)
Lenguaje musical (solfeo y teoría)
Reciba clases de educación musical a partir de 3 años.

Música Ritmo Movimiento

Matricúlese ahora

lucía peluqueras

c/ padre méndez, 122 - 46900 torrent - tel. 96 156 67 95
luciapelu@eresmas.com

de 10 a 20 horas de lunes a viernes - sábados de 9 a 15 horas

DONER KING

DE LUNES A VIERNES:
MENÚ DONER: 4,5€
MENÚ DURUM: 5€
de 11.30 a 15.30h.

TODOS LOS DÍAS:
Hamburguesa: 1€
Bravas: 1€
Ensaladilla Rusa: 1,5€
Alitas de Pollo: 2,5€
Morro: 2,5€
Quinto: 1€
Tinto de Verano: 1€

96 155 17 99 (C. C. Las Américas - Torrent)
NO servicios a domicilio

AUTOMÓVILES-REPARACIÓN-VENTA
ELECTRICIDAD Y MECÁNICA GENERAL

CENTRAUTO

PARK CENTRAL SL

Descuentos para asociados hasta el 20% según reparación

GRANDES OFERTAS EN AIRE ACONDICIONADO

centrauto@radio.fm - C/ 6 de diciembre, nº9
46900 TORRENT - Tel. 961180992 - FAX 961180991

CENTRO DE ESTUDIOS FORM@T

REPASO, PARTICULARES, A DOMICILIO,
ACCESO CICLOS FORMATIVOS, CURSOS DE IDIOMAS, ELECTRICIDAD, CONTABILIDAD,...

DESCUENTOS PERMANENTES SOCIOS A.VV. DEL VEDAT

PZA. PEDRO ITURRALDE, 3 (JUNTO AUDITORI)

678.48.28.29
www.ce-format.com

FACEBOOK Y TUENTI: Format Estudios

Blanca FLORISTES

Avenida País Valencià, 129 - 46900 Torrent (Valencia)
Telf. 96 156 15 58 - www.blancaflorista.com

UNO UNO
Agencia Deportiva

www.unoiuno.es

Entrenamientos, preparaciones físicas y dietas:
TODO A DOMICILIO.
En El Vedat desde hace 10 años

derribos y excavaciones

CHIMO MORA
Movimientos de tierra

- CONTENEDORES DE PODA Y ESCOMBRO
- DERIBOS Y EXCAVACIONES
- LIMPIEZA DE PARCELAS
- SUMINISTRO TIERRA VEGETAL
- MINI EXCAVADORAS, RETRO EXCAVADORAS

info@chimomora.com - www.chimomora.com
C/ Enric Valor, 6A - 46900 TORRENT (Valencia) - Tel. 961 558 101 - Fax 961 588 241

English · Français Deutsch · Español

Somos nativos suizos con 48 años de experiencia. Hablamos 6 idiomas y dominamos cabalmente la Tecnología de Estudio.

Cuando aprendiste la lengua materna, no sabías ni leer ni escribir, ¿verdad? Ahora lo sabes. Esto te permitirá de *aprender otra lengua* con facilidad y *más rápidamente* que tu primer idioma. Aprenderás **INGLÉS · FRANCÉS · ALEMÁN** Practicamos **ESCUCHAR Y HABLAR!** Entenderás, hablarás y pronunciarás correctamente.

Damos clases particulares hasta el 14/8 y a partir del 17/9/2012, de lunes a viernes, 9-14 y 16-20 horas.
Pide entrevista gratuita y sin compromiso al **96 158 82 05**

Edith y Robert Weinberger, Torrent

Loterías y Apuestas del Estado

ADMINISTRACIÓN DE LOTERÍA Nº8

C.C. Las Américas

Acceso desde parking exterior, planta alta, Módulo A-2
Local 12 y 13. Avda. País Valencià, 180
Tel. 96 156 58 71. TORRENT (Valencia)

LA CARTUCHERÍA

RELLENADO DE CARTUCHOS DE TINTA Y TONER DESDE 3€

C/ MAESTRO SANCHIS ALMIÑANO, 8BJ
TORRENT. JUNTO PLZA. JUZGADOS

TEL.F.: 96 195 11 12
WWW.LACARTUCHERIA.ES
TORRENT@LACARTUCHERIA.ES

10% de descuento para asociados

En resumidos cuentos

Volver al final

Carlos Quesada

Recuerdo perfectamente el día que entré por primera vez en casa de la que es hoy mi mujer. Lógicamente fue un acto oficial, una demostración de serias intenciones, lo que se llamaba una *petición de mano*. Era domingo y, posteriormente, si todo había ido bien, me sumaría a la mesa a comer paella formando parte de mi nueva familia. No estaba nervioso; no así mi futura novia que llevaba días intranquila, pensando yo que le preocupaba cómo me acogerían sus padres. ¡Craso error! Ella no me había hablado mucho de su familia; digamos que no había entrado en detalles. Aquel día, nada más entrar, entendí que el temor de mi novia se debía a que si yo la aceptaría a ella con todo el *pack* familiar incluido.

Me abrió la puerta ella, con un semblante de acompañarme al patíbulo. Curiosamente, lo primero que llamó mi atención al llegar al comedor fue una jaula que se encontraba sobre una mesilla, en cuyo interior había un gorrión al que le faltaba una pata. Parecía deprimido, es decir, estaba estático, por otro lado normal, dada su situación y, al verme, emitió unos *pios*, que yo interpreté de auxilio. -¡Calla la boca, Tobías!-, dijo una señora “enlutada”, dirigiéndose al ave tullida. Esta señora estaba cosiendo en una mecedora al otro lado de la mesilla, razón por la que no me había percatado de su presencia. -*Es mi abuela*-, comentó mi “futura”, casi disculpándose. Como en el comedor no había nadie más, aunque se escuchaba ruido procedente de lo que debía ser la cocina, miré a mi novia como preguntándole qué procedía. Ella asintió y exclamó: -*¡mamá, ya ha venido!*-. Como respuesta a tan gran noticia, desde la cocina llegó el ruido de un vaso al romperse, cosa que pareció hacerle gracia a la abuela, ya que no disimuló una sonrisa desdentada mientras seguía con sus labores, interrumpiéndolas unos segundos para coger una barra de pan duro que estaba sobre la mesilla, y atizar un golpe a la jaula del pobre Tobías sin que viniera a cuento; o eso al menos pensé yo, porque después del golpe, instintivamente, mi novia miró un vetusto reloj de pared que, en ese momento, marcaba



la una. -*Vén-, me dijo, -te presentaré a mi abuela*-.

Me acerqué situándome a una distancia prudencial frente a su mecedora, ya que el vaivén que acompañaba su tejer pareció acrecentarse al notar mi presencia, como si estuviera cogiendo impulso. No pude menos que mirar con temor las largas y amenazantes agujas que nacían en sus axilas, y que parecían dominar como un samurai a su katana. -*Abuela éste es...*-. -¡Sé quien es, y a qué ha venido!-, dijo, cortando la presentación. Luego, siguiendo con la costura, murmuró: -qué te parece Tobías, apenas una niña tu nieta y ya viene el macho cegado por el olor a hembra-. Sorprendido por el comentario (no el del macho, que por otro lado en parte era cierto, si no por lo otro) me quedé en silencio desconcertado mirando a la pretendida hembra. La abuela, como si adivinara mis dudas, dijo: -¿es que no vas a presentarle a tu abuelo?-. Yo sabía que su abuelo

los dejamos discutiendo. Bueno, la dejamos.

Sentados en el sofá esperando, yo cualquier cosa, mi novia se explicó. Al parecer, días después de que su abuelo Tobías pasara a mejor vida (sin duda pensé) y que su abuela dejara el pueblo y viniera a vivir con ellos, apareció en la ventana un gorrión al que le faltaba una pata, al igual que al finado. Su abuela, al oír un golpe en el cristal, se levantó de su mecedora, miró la ventana y anunció con toda naturalidad que su Tobías había vuelto. Y es que en la familia de su abuela materna, la línea que separa la vida y la muerte estaba por definir, al igual que otras extrañas costumbres como romper un vaso cuando se incorporaba un nuevo miembro a la familia. Me estaba contando esto cuando oímos que su madre la reclamaba en la cocina. Al quedarme solo, mejor dicho, en compañía de la abuela -que ya había vuelto a la costura y su grado de reprimendas había quedado en una letanía ininteligible-, me levanté y me acerqué a un aparador que presidía el comedor, y que tenía en su parte superior una exposición ordenada de fotos en blanco y negro.

En una estaba la abuela junto a su Tobías “humano”, de jóvenes. Éste, apoyado en sus muletas, miraba con la misma alegría del que tiene delante un pelotón de ejecución en vez de una cámara. En el resto, sólo había una persona en cada foto. Fotos de marcos oscuros, caras de despedida, de espera. Seguramente las mismas que luego identificarían al inquilino del nicho. Estaba con estas lúgubres divagaciones cuando, de pronto, escuché el ruido de una llave intentando torpemente abrir la puerta de la calle. Me giré, y esperé como un hombre la llegada de mi futuro suegro.

Nada más entrar al comedor, la abuela exclamó: ¡Anda que viene fino, si es que es igual que su suegro! Debió sorprenderse al verme, porque me contempló extrañado, como si se preguntara que hacía ahí ese monigote en mitad del comedor. Estaba valorando las posibilidades que tenía de alcanzar la puerta con éxito, cuando pareció recordar algo y me habló. -¿Ya conoces a la abuela...?-, me preguntó con ironía, alcanzándome en pleno rostro su aliento de *sepiñet* cervecero. Me la jugué en la respuesta intentando complacerle en el órdago irónico que

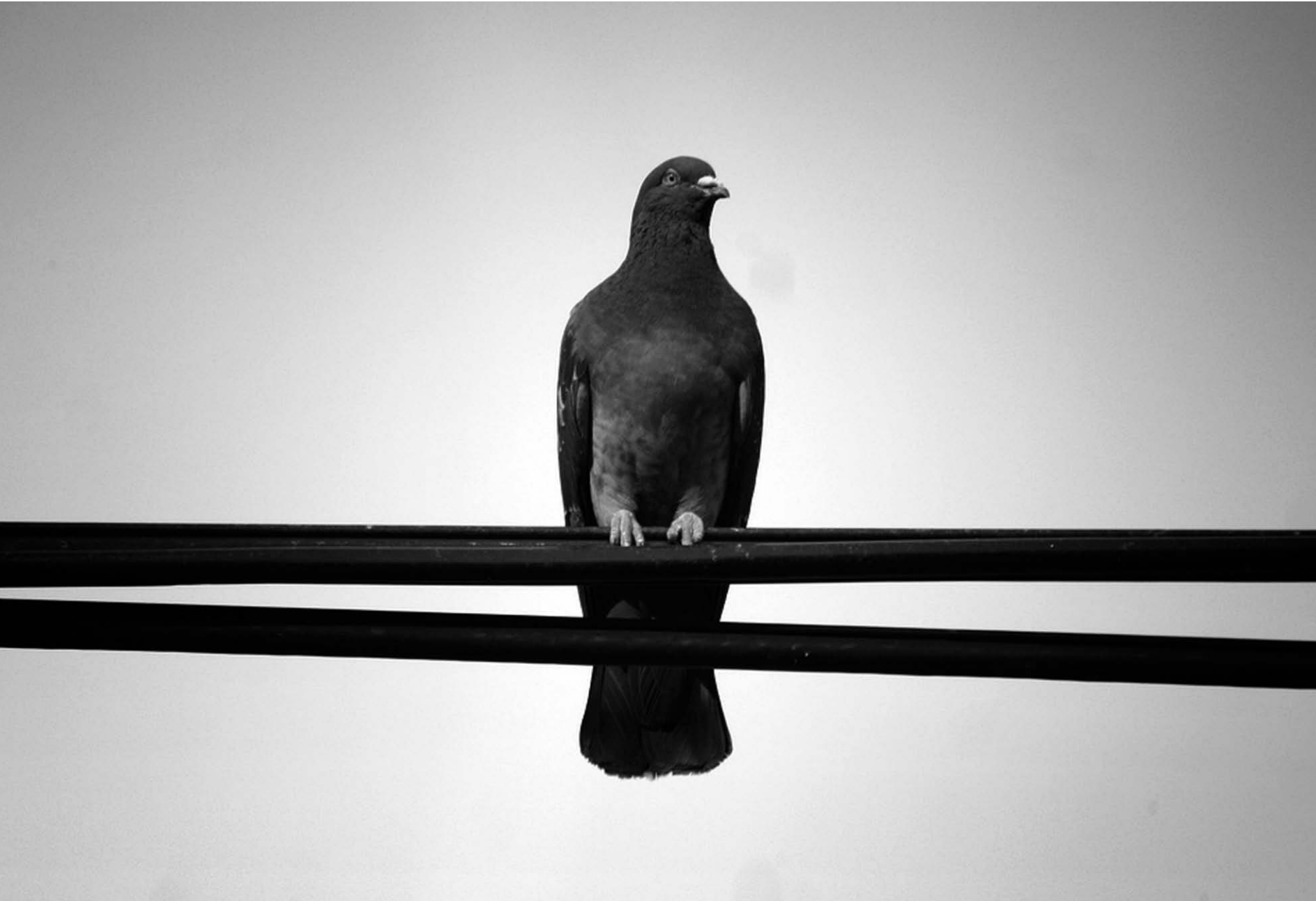
me había lanzado. -*¡Sí señor, y al abuelo Tobías también. Su hija me los ha presentado* (escuchándose la risita explícita de la abuela: ¡Toma ésta!). ¿Cómo lo interpretaría él? Avanzó hacia mí, y, cuando se encontró a la peligrosa distancia del gancho directo... me sonrió diciendo: -*si todavía estás aquí, es que mereces una cerveza; anda, vayamos a la cocina*-. En ese momento, el reloj marcó las dos y, la abuela, puntual, atizó con el pan duro la jaula de su Tobías.

Han pasado casi 30 años de aquel día y, a partir de mi entrada en la cocina, los acontecimientos están un tanto confusos. Seguramente serían las cervezas que tomé... No obstante, la mirada de mi suegra al verme, como si yo fuera un inspector de hacienda que fuera a embargarle a su hija, la recuerdo perfectamente. A lo mejor porque es la misma mirada de recelo que me dedicó hasta el día de su marcha. Luego llegarían los dos hermanos pequeños de mi novia, que venían de jugar. Al saber quien era, y como si eso entrara en el programa de bienvenida, me rodearon y me tiraron al suelo en una fraternal pelea, acompañada de las risas de la abuela. De la comida recuerdo el golgorio, las risas, gritos, cachetes a mis cuñados, discusiones... Todo normal. Cada uno comportándose como si yo no estuviera allí: me habían aceptado.

Tres años después fallecería la abuela y, al día siguiente, apareció Tobías bocabajo, perdón, quiero decir *pico abajo*, con la cabeza sumergida en el bebedero. Según mi suegra, un acto sublime de amor, vamos, un suicidio “gorrionero”. Aunque, la verdad, debió morir de forma natural, cogido al palo con las largas uñas de su única pata, provocando el *efecto péndulo* y quedando su cabeza en el lugar mencionado. De todas formas, una extraña coincidencia.

La abuela volvió en forma de perra vieja, casi sin dientes, que mi suegra encontró junto a los contenedores de basura, hurgando en una bolsa de la que sacó una pata de pollo. Cierto es que a ella era lo que más le gustaba de la paella y las chupaba hasta dejar la *radiografía*. Mi suegra, por si acaso, se la llevó a casa. No había pasado ni un mes, cuando una noche mi suegro salió a tirar la basura, acompañado de la *abuela-can*, y volvió solo a casa. *Que se había escapado*, dijo, fingiendo pesar ante la incredulidad de mi suegra. Se comenta que durante aquella noche se oyó el lamento de un perro, o perra, que cesó una vez pasó el camión de la basura.

Mi suegro, no hace mucho, nos dejó. Se fue para no volver. De todas formas, por el *¿quién*



sabe?, siempre tuve presente las palabras que me confió: *¡deja la jaula abierta! ¡Por Dios, deja la jaula abierta!* Poco después mi suegra vino a vivir con nosotros. Ella, más apegada a las tradiciones, estaba segura que volvería -aquí debo reconocer que me emocionó el día que fuimos a su casa por primera vez con mi hija recién nacida y rompió el vaso-. La verdad es que no molestaba. Se pasaba el día en la mecedora de su madre, cosiendo, escribiendo la vida que se desarrollaba ante ella, pero sin entrometerse. Hasta que un día las agujas se quedaron en la canastilla y la mecedora quedó inmóvil.

-*¡Volveré!*-. Fue lo último que le oí decir. Lo dijo allí, en la cama del hospital. Abrió los ojos, sorprendiéndose, como contestando a la pregunta que hizo una de mis cuñadas: -*¿ya estará muerta?*-. Y con razón pues llevaba horas inmóvil e inconsciente; bueno, esto último llevaba años. Fue decir eso y marcharse para siempre...

Yo soy un hombre cabal. No obstante, tras su muerte, me fijé en todo bicho viviente con el que me cruzaba, con esa duda inverosímil de buscar vestigios de mi suegra en ellos. Lo más parecido a un encuentro espiritual con ella, sucedió un día que una paloma, al verme, cambió la di-



rección de su vuelo y me sobrevoló deliberadamente, soltando su carga sobre mi cabeza. No, no reconocí a mi suegra en esa paloma; pero... y si ella sí me había reconocido.

Hoy ha venido a comer un amigo de mi hija. Todo está tranquilo. No hay abuelas, ni Tobías, ni madre recelosa, ni siquiera las lúgubres fotos que, ahora después de digitalizarlas

en el ordenador, descansan en paz en una caja de zapatos. No habrá bullicio, ni discusiones en la comida. Todo será correcto. Recogeré la paella a las dos en el bar; mientras tanto, mi hija y su amigo están con el *portátil*, mi mujer en el jardín, y yo, aquí, en el sofá con la prensa a un lado, recordando con nostalgia otros tiempos que no volverán. Acabo de escuchar un grito de mi hija.

Voy corriendo al cuarto pensando en la mala espina que me dio el de los *piercing* y, cuanto entro, los veo hipnotizados frente a la pantalla. -*¿Qué pasa?*-, pregunto, relajando el puño. -¡Mira papá-, dice mi hija, señalando el monitor. Veo la foto en blanco y negro de un rostro que mira receloso. -*¿Qué ocurre?*-, escucho decir a mi mujer, que llega alterada. Me cruzo con ella al salir

del cuarto. -Nada, que tu madre se ha puesto al día-, le digo con naturalidad, mientras me dirijo de nuevo al sillón. Poco después, veo a mi mujer entrar en la cocina con la escoba y el recogedor. Suspica, cierro los ojos y espero embargado por la incertidumbre.

Me parece oír una risa que llega desde la mecedora precediendo al ruido del cristal.

Emotiva entrega de premios del VI Certamen Literario de la A. VV. El Vedat'

Éxito de asistencia con "llenazo" de 283 personas

A. VV. El Vedat – Organización Certamen Literario

El pasado sábado, 9 de junio de 2012, en el salón de actos de la CRM-Caixa Rural Torrent, celebramos la entrega de premios de nuestro VI Certamen Literario 'El Vedat, Asociación de Vecinos'.

Contamos en esta celebración con la presencia de la Alcaldesa de Torrent, D.ª Amparo Folgado,

do, nuestro Presidente, D. Julio Fernández, el Gerente de Big-Mat Aldino (empresa torrentina patrocinadora de los premios en metálico), D. Tomás Fenoll, con D.ª Enriqueta Espeleta (responsable del 'Fondo Cultural' de Caixa Rural Torrent, también patrocinador del evento) y la 'mantenedora' del acto, D.ª Mar Monsoriu, escritora, periodista y consultora experta en Marketing en Internet, dueña de la empresa Latencia SL., junto con autoridades, asociados, co-

lectivos sociales y ciudadanos en general.

La actividad comenzó con una proyección de la imagen corporativa de la A. VV. El Vedat, que sorprendió al público en general, donde se recogía toda la faceta cultural que nuestra entidad desarrolla habitualmente dentro del barrio de El Vedat y en el seno de la sociedad torrentina. Además, aglutinó varias actuaciones intercaladas con las entregas de premios, que fueron muy aplaudidas por los asistentes. De la Academia de Baile KALINKA (de nuestro profesor -en esta materia- Kalinka Marat Yarúlin), bailando



Foto de familia de los premiados en el VI Certamen Literario A. VV. El Vedat, cuya entrega de galardones estuvo presidida por la alcaldesa de Torrent, Amparo Folgado, en el centro de la imagen.

“cha cha cha”, “rumba bolero”, “rock & roll” los más jóvenes, y “vals vienés” por Marat e Inna, por una lado; y, por otro, del grupo de percusión PER FUSIÓ de ADISTO (Asociación de Discapacitados de Torrent), con la interpretación de dos piezas cortas de sus integrantes, y de una final de su profesor Rafa Morellá. La participación de ambas formaciones fue absolutamente altruista y dotaron al

evento de una alta dosis de emotividad.

Nuestro VI Certamen Literario 'El Vedat, Asociación de Vecinos' ha sobrepasado todas las expectativas de nuestra "Organización". Con 44 relatos en "Categoría Infantil" y 77 en "Categoría General", nuestro concurso ha contabilizado un nuevo 'récord' de participación al marcar un registro de 121 obras, consolidándose a lo largo de la geografía española.

Concretamente en las ciudades que, a continuación, les enumeramos:

- VALENCIA: Valencia, Picassent, Bocairent, Torrent (y El Vedat), Albalat de la Ribera, Paterna, Benifaió, Benifairó de les Valls, Aldaia, La Pobla de Vallbona, Godelleta, Manises
- ALICANTE: Elx, Ondara, Dénia
- LA RIOJA: Haro
- HUESCA: Mónzón
- JAÉN: Úbeda
- BARCELONA: Malgrat de Mar, La Roca del Vallès, Canet

Patrocinado por: **BigMat Aldino**
CRM CAIXA RURAL TORRENT



Carlos Bessini García (izquierda) y Marisa Fernández Calabuig, reciben el Premio Fabulando al Mejor Autor Asociado en categoría Infantil y General, respectivamente.



Éxito de asistencia, con lleno rotundo en el Salón de Actos de CRM-Caixa Rural Torrent.

- de Mar, Sabadell, Bossó, Sant Pere de Ribes
- MADRID: Madrid, Alcobendas
- CIUDAD REAL: Manzanares
- HUELVA: Huelva
- BURGOS: Burgos, Miranda de Ebro
- VALLADOLID
- ÁLAVA: Arriola
- ALBACETE: Albacete, Alcalá del Júcar, Elche de la Sierra
- ASTURIAS: Oviedo

- MURCIA: Murcia, Cehegín
- CÁDIZ: San Fernando
- VIZCAYA: Bilbao
- ALMERÍA: El Ejido
- SEVILLA: Sevilla
- ZARAGOZA: Zaragoza
- CASTELLÓN: Almassora

LOS PREMIADOS DE LA PRESENTE EDICIÓN HAN SIDO LOS SIGUIENTES

- Premio Especial a la Participación de los alumnos del CEIP. Sant Pasqual de Torrent

(período 2007-2012).

Categoría Infantil

- Premio Fabulando al mejor Autor Asociado: 'Unes vacaciones aterradoras': Carlos Bessini García.
- Premio Tercer Clasificado: 'Història de la meua família': Agustín Daccaro.
- Premio Segundo Clasificado (premio en metálico de 100 euros): 'La ventana': Irene Cánovas Cervera.
- Premio Primer Clasifica-

do (premio en metálico de 300 euros): 'En busca de héroes': Mar-
ría Ferris Cortell.
Categoría General
Premio Fabulando al mejor Au-
tor Asociado: 'A la deriva': Mari-
sa Fernández Calabuig.
Premio Tercer Clasificado:
'Aprendices de Calígula': Jordi
Morera Bernús.
Premio Segundo Clasifica-
do (premio en metálico de 300
euros): 'Lágrimas mudas': Gui-
llermo Grau Mayordomo.

Premio Primer Clasificado (pre-
mio en metálico de 500 euros):
'La subasta': Guillermo Arturo
Borao Navarro.

¡Muchísimas gracias a todos los que apoyáis, colaboráis y sentís a la A. VV. El Vedat como una Asociación propia y de referencia!

Para finalizar y, desde estas líneas, animamos a cualquier persona a participar en la edición de 2013: ¡FELICIDADES A TODOS!



Guillermo Arturo Borao Navarro recibe el primer premio del certamen, patrocinado por Big Mat Aldino, de manos del presidente de la A. VV. El Vedat, Julio Fernández.



María Ferris Cortell, ganadora del primer premio en categoría Infantil.

AVDA. AL VEDAT Nº 55 - BAJO

CALZEDONIA

GRANDES REBAJAS

Teléfono: 96 108 95 33

DOÑA ANA

RESTAURANTE

C/ América, 11B (Esquina C/ Pinzón, 14)
Colonia Blanca
46901 El Vedat de Torrent (Valencia)
Tel. 96 156 11 66

SERVI TAXI TORRENT

SERVICIO 24 HORAS PARA TORRENT Y COMARCA

96 155 10 55

96 114 49 35
Fitness Club Huga Sport
C.C. Las Américas
Torrent (Valencia)

OFERTA JULIO

2 MESES 60€

NO CERRAMOS EN AGOSTO
CONSULTA NUESTROS HORARIOS

MATRÍCULA GRATIS

Síguenos en Facebook

MARCMETAL

FABRICACIÓN Y MONTAJE PROPIO EN
HIERRO - ALUMINIO Y ACERO INOXIDABLE
DE PUERTAS - REJAS - BARANDILLAS - VENTANAS
MAMPARAS DE BAÑO - MOSQUITERAS - TOLDOS...
MOTORIZACIÓN DE TODO TIPO DE PUERTAS
PRESUPUESTO SIN COMPROMISO

Tel. y Fax: 96 156 02 15 • Móvil: 692 63 77 88
cerrajería@marcmetal.es • www.marcmetal.es
Calle Teruel, 24-26 • 46900 TORRENT - Valencia

baymar

exclusivas

DISTRIBUIDOR de GASÓLEAS A-B-C

PEDIDOS:
Tel.- 963 798 136
Fax.- 963 798 866
pedidos@exclusivasbaymar.com

Distribuidor de lubricantes



Vinooferta.com

¡Nunca fue tan fácil comprar vino!

Registrándote en nuestra página web, tienes 3 euros de descuento en tu primera compra



Vinooferta.com, compra tu VINO sin intermediarios

Francisco Revaliente
vinooferta.com

¿Quién es vinooferta.com?

Es una tienda de vinos *online* donde podrás comprar tus vinos sin intermediarios. Disponemos de infinidad de referencias dadas de alta en vinos, cavas y licores ‘Premium’ con los mejores precios del mercado. Tenemos multitud de ‘Denominaciones de Origen’ y bodegas, vinos nacionales e internacionales e incluso aceites *gourmet*. Todos nuestros vinos están seleccionados de una amplia lista, para que cuando compre, sepa que está comprando calidad. Desde poco más de 3 euros, puedes comprar un buen vino aunque, si eres más sibarita, puedes elegir un buen *Champaig*, un *Vega Sicilia* o un *Dom Perignon*. Tenemos para todos los bolsillos y gustos.

MEJORES PRECIOS DEL MERCADO

Vinooferta tiene los mejores precios del mercado en la inmensa mayoría de su *portfolio*. Tenemos los mejores precios porque usted realiza una compra sin intermediarios, haciendo *Vinooferta* la selección, la logística y la distribución.

PORTES GRATIS

Para facilitar la compra y no ser el porte un problema, tienes la opción de comprar 12 botellas, sean del valor que sean, y tener los portes gratis. En unas 48 horas tendrás tus productos en casa, sin necesidad de preocuparte de nada, ya que trabajamos con la compañía de transporte *Buitrago*, además, y especial-

Mejores precios del mercado

Portes gratis , comprando solo 12 botellas

Acumula puntos, tu compra te puede salir GRATIS

Hazte fans de facebook , y recibirás OFERTAS exclusivas





6,07€



27,00€

Viña Real Crianza

Tanqueray Rangpur



10,67€



5,50€

Tinto Las Ocho 2008

Laminio Gewürztraminer 09

mente para nosotros, se diseñó una caja corporativa, con el fin de proteger su contenido durante el traslado.

COMPRA GRATIS = ACUMULA PUNTOS.

Acumula puntos con tus compras y consigue descuentos. Desde *Vinooferta*, por cada compra que hagas,

acumularas puntos que podrás descontar en las siguientes compras. Por este motivo, si acumulas muchos, tu compra puede salir gratis. Queremos premiar tu fidelidad.

¡NUNCA FUE TAN FÁCIL COMPRAR VINO!

Una parte importante es la rapidez y sencillez de navegación,

por este motivo hemos cuidado mucho este apartado. Comprar en nuestra tienda es sencillo, rápido y amigable. Puedes realizar tu compra en 4 sencillos pasos y, además, si es un regalo, puedes enviar tu compra al afortunado. Dispondrás de infinidad de filtros para encontrar el producto adecuado para esa ocasión.

COMPRA CON LA RECOMENDACIÓN DE EXPERTOS

Para el que no tenga claro qué productos comprar o tenga dudas, *Vinooferta* tiene la estimable colaboración de varios de los mejores expertos del panorama vinícola. Es por ello que tenemos un apartado donde se realizan recomendaciones, para que tomes buena nota las mismas. ¿Te dejaras aconsejar? Nosotros lo haríamos.

SÍGUENOS EN LAS ‘REDES SOCIALES’ Y EN NUESTRO VINO-CLUB

Estamos en todas las ‘redes sociales’ importantes, donde os animamos a participar en concursos y ofertas exclusivas. *Síguenos = Ventajas*. Con nuestro *Vino-Club* tendrás la forma más sencilla de estar al día de las ofertas, novedades y eventos. Si te apuntas a nuestro *Vino-Club*, podrás asistir a ‘Catas’ totalmente gratis, y a otros eventos.

¿DONDE ESTÁ vinooferta.com?

Tenemos las oficinas muy cerca de ti, en El Vedat. Nuestra central logística se encuentra en Picanya, donde tenemos todos los productos. Disponemos de miles de botellas de muchas marcas y denominaciones, que están esperando a ser adquiridas: eso sí, comprando sin intermediarios.

LA IMPORTANCIA DEL SERVICIO

Desde vinooferta.com hemos querido que comprar por internet no sea algo impersonal; por ello hemos querido tener apoyo de expertos que te ayudaran a elegir, pero también queremos tener una línea más personal. Desde nuestro correo electrónico info@vinooferta.com o bien a unas horas determinadas del día, en nuestro teléfono, 622 220 020, estaremos encantados de ayudarte.

La pitera

Mandamientos de verano

Quintín Ruiz Díaz

Asqueado de los reales, que no de la realidad –me nutre–, he decidido darles tregua un par de números. Infinitamente más cortés que ellos, con su acérrima propuesta de joderme, por detrás y torcida, las vacaciones. Al cierre de este artículo, habrá varias ofertas –‘rebajas’ ad hoc– para dilatarme el esfínter durante el próximo Consejo de Ministros. Es una teoría muy extendida que las malas noticias, mejor comunicarlas un viernes. El fin de semana reblandece las neuronas y dos días facilitan la asume/asimilación; quizá por ello hayan retirado la financiación pública del Almax. ¡Cabrones con pintas!, bien sabían el negocio: no hay estómago que los soporte. Corto, que me cebo, y he decidido, estacionalmente, relajarme; lo he prometido. Aclarada mi voluntad, he aquí unos consejos disfrazados de religión. Por solemnidad, que no por certeza, aunque, como cualquier otra doctrina, al final, cuestión de fe. Con este calor, nadar en sopa caliente sería peor, por tanto, me tomo la licencia de invitarles a profesar conmigo:

1.º Amarás la siesta sobre todas las cosas: a las cuatro de la tarde, con la comida en la garganta, escuchando la banda sonora del Tour, en calzoncillos anchos –todo pájaro (y sus huevos) ansía libertad–, practicando *El kamasutra* con los cojines, descalzo, despoticando a algún niño morcillero a



intervalos, la baba deslizándose en la comisura de los labios, rascándote el culo o templando el basto con la impunidad del que duerme... Jabuguito fino: apetece siempre y no har-ta. 2.º No tomarás el nombre de la sangría en vano: dulce, refrescante, afrutada, triunfadora –viste los colores de La Roja–, gaseosa... *Pericolosa*. Su fácil entrada garantiza la salida en cabezona –por localización e insistencia– resaca. Nunca hay que desmerecer a este enemigo, aliado de paellas familiares

con final *feliz*. El vino, zumo de amor, late en sus entrañas; no descartar otros efectos. 3.º Santificarás las fiestas: este no lo he tocado; perfecto para todo el año. En sentido literal. Adaptado a la canícula, consiste en ejercer de verbenero –opcionalmente, de putón– en las fiestas patronales del pueblo. ¡Firmeza!: tentación de olvidar el anterior mandamiento. 4.º Honrarás, con tu presencia, playas y piscinas: sumerjámosnos en estos charcos purificadores del envoltorio; refugios permitidos del *voyeur*,

y exposiciones itinerantes de tatuajes, cicatrices, silicona, genitales, vejez disfrazada y juventud envejecida, pibones y chulazos... Fauna. Nosotros al desnudo. Ojo: algunos más. 5.º No matarás el tiempo: descansando activo, por favor. Paseos, bailes, excursiones, compras... Que circule la circulación. Excepción hecha del primer mandamiento, despegas tus posaderas de cuantos soportes se le ofrezcan. Asesina crucigramas y sudokus. Entierra periódicos, libros y revistas. Sudor es salud. Sobre todo, mental.

6.º Cometerás actos impuros: ¡claro que sí! Peca y peca, y vuelve a pecar, siéntete pez de villancico. Antes de comerlos, más feliz que una perdiz porque los vas a comer; durante su comisión, nirvana casero; y tras comerlos, cierra el círculo: animate pensando en la próxima ronda. Alegrías para el cuerpo. ¿Dónde está el problema?

7.º No robarás: tampoco lo modifico. Para recuerdo expreso de políticos y banqueros. ¡Ay, si este consejo lo dieran los tribunales! Abro la puerta a milagros.

8.º No dirás falsos “te quiero” ni humillarás: la pareja es más que dos miembros de distinto sexo. Ahora que el asueto propicia la convivencia, mímalala. Transmítele su importancia para ti. Exprime su compañía sin hurgar en tontas desavenencias que bloqueen el sexto mandamiento. Comparte vida. Con tus secretillos, los que te hacen interesante, pero a pecho (sic) descubierto.

9.º Consentirás pensamientos impuros: por coherencia. Y escapismo...

10.º No abandonarás los chiringuitos ajenos: visita a tus amigos, explota el mueble bar de sus moradas, achúchales a tus hijos y discute. Gimnasia afectiva para depurar conocidos de tu perímetro de seguridad. Solo los fieles se salvan, como cuando te vas al paro, enfermas o te parten el corazón; son los mismos. Riega el jardín de los sentimientos sin pasarte. Las plantas también fenece por exceso de agua. ¡A cumplirlos!

EL REPARADOR

645 011 095

- Reparación de calzado en el acto
- Copia de llaves y cerrajería
- Composturas, cremalleras...
- Venta de complementos

C.C. LAS AMÉRICAS (en el interior, junto a SERVIP'S)

MAPFRE CAMPAÑA DE VERANO 2012

SEGURO HOGAR
Seguro de Hogar
1º año **25%** dto.

Alarma **verisure** ~~99€~~ **399€**
Cuota mensual por servicio:
Hogar: 29€/mes

Personas que cuidan de personas

Teléfonos de contacto: 637 765 876 - 690 663 741

Nuestros mayores

Siempre pagan los mismos

Enrique Bessini

Secretario de U.D.P.
Unión de Pensionistas
Sección Torrent

Al parecer nos acabamos de dar cuenta de que el sistema que habíamos construido para doctarnos de sanidad, educación y protección social (pensiones y atención socio-sanitaria), se nos ha caído de pronto. Nadie nos había prevenido que tal cosa podría ocurrir, y por lo visto el “sistema” no está dotado de mecanismos de protección ante los habituales cambios de ciclo en la economía.

La sangría se está taponando con medidas impopulares. Más de cuatro millones de jubilados, con ingresos por debajo de los 600 euros, van a ver disminuida por pensión, al menos, ocho al mes. Al margen de la pérdida de poder adquisitivo de los últimos años.

Los cambios que vienen no sólo afectan a los jubilados. Los funcionarios, los autónomos, los empresarios, los trabajadores... todos estamos sufriendo esta crisis económica para la que no encontramos salida.

No es el momento de poner palos en las ruedas. Los ciudadanos elegimos a nuestros gobernantes para que tomen decisiones.

Si son acertadas o no, el tiempo lo dirá. A lo que no podemos renunciar es a las conquistas sociales alcanzadas por genera-

ciones de ciudadanos, que consiguieron que sus descendientes disfrutaran del amparo del “sistema de bienestar”. Consolidar este sistema es una obligación nuestra con las generaciones venideras.

En un contexto económico como el actual, donde las exigencias a todos los niveles son “recortar y recortar”, corremos el peligro de dañar gravemente estructuras que llevan años funcionando y realizando importantes contribuciones sociales. La red asociativa de personas mayores es un importante factor que cohesiona la sociedad, mejorando las condiciones de vida de miles de personas y ofreciendo un espacio de apoyo, información, participación y representación a las personas mayores.

Hay ocho millones de mayores en España, con muchas necesidades de atención socio-sanitaria, pero también con necesidades de participación, de realización personal y social.

Las Asociaciones ofrecemos todo ello. Propiciamos las condiciones necesarias para que cualquier persona mayor pueda relacionarse con otras, construir ‘sinergias’, informarse de las posibilidades que ofrece la jubilación, formarse en participación ciudadana, en asociacionismo, en voluntariado... en definitiva, **vivir un envejecimiento activo.**

Todas las estructuras asociativas necesitan recursos. Hasta ahora, las Administraciones han sido nuestras principales finan-

ciadoras, pero se oyen “cantos de sirena” y nos tememos que los “recortes” vayan más allá y lleguen a verdaderas amputaciones, que hagan muy difícil el funcionamiento de estructuras sociales que llevan décadas funcionando en nuestro país con transparencias y eficacia.

Miles de jubilados trabajan desinteresadamente para que otros cientos de miles se beneficien de los programas e iniciativas generados por su actividad. Confiamos que la Administración sea sensible a esta necesidad y apoye a colectivos como el nuestro. Somos un colchón social de primera magnitud, y un filón casi inagotable de “capital humano” que no podemos permitirnos el lujo de desaparecer.

Con “recortes” en todas las cosas, con los años que nos ha costado conquistar una ilusión, que se adquiere cuando empiezas a trabajar y llegas un día a tu casa y dices a tu familia “ya me han reglamentado en el trabajo”, y te dicen “ya no tienes que preocuparte, si te portas bien tienes tu vejez asegurada”.

Yo me pregunto: ¿cómo gestionar el fracaso? ¿Es que España tiene un gran potencial pero sufre una clase política mediocre?

Se pedirán responsabilidades a los que hundieron las Cajas: el dinero no era de ellos; tenían -y creo que tienen- sueldos que da vergüenza lo que nos está pasando por culpa de estos aprovechados del dinero de los demás. ¿Saben ustedes que los con-



sejeros del BFA cobraron doce millones de euros el año pasado (son 27 “enchufados” políticos)? ¿Qué piensa un español cuando conoce estos sueldos, qué han hecho estos señores que no ha hecho un trabajador (¿Justicia para esto)?

Me reservo y me cuido para ver si puedo hacer frente a todo lo que nos viene, ya que todo lo social y cultural está paralizado, con tanta falta que hace meter a todos estos sinvergüenzas en las cárceles, que pueden resultar gratis al Gobierno pagadas con: • El dinero que se han quedado. • Comida como la que está comien-

do un trabajador con 600€ al mes. • Agua de grifo, natural. • De ejercicio, marchar a recoger la comida a distancia. • Si reponen la cantidad que han robado (con intereses) a la calle.

Como verán ni pido maltratos ni deseo que no se les atienda, pero que la ‘Justicia’ caiga sobre ellos, y no se paseen todos los días por la calle. Cuanto más han robado, más callados están los responsables de esta falta de información, al pueblo que no está nada contento con las miles y miles de injusticias que se están tolerando.

Historias cotidianas



Casi un lunes

Agustín Linuesa

Despertar sudando con el rostro de aquel hombre en el recuerdo, sólo el rostro de aquel hombre, nada más. Ni tan siquiera una situación que poder interpretar tras el grito ahogado del sobresalto, tampoco tras el primer café. Únicamente aquel rostro rubio y afilado como símbolo de la pesadilla atroz de aquella noche, que me atormenta todavía al salir por la puerta camino del trabajo y al llegar a la estación de metro, donde todos resultamos tan iguales.

El curso del día continúa, como un misterio descubriéndose a cada paso, como una venda que va cayendo y deja ver tan sólo al final lo que fue todo, al menos por un día.

Ya casi había olvidado el sueño demoledor de aquella noche. Ya casi había acepta-

do el ritmo de lo cotidiano y me había rendido a continuar, meramente a continuar, tras las huellas de aquel lunes cualquiera, tan parecido al anterior.

El trabajo, los informes y el almuerzo. Los chistes de Javier en la oficina. Las copas celebrando el ascenso de Alejandra. La vuelta a casa con el último tren, casi de noche, con la venda casi caída de este lunes, con el día casi al fin de su existencia y, de repente, un rostro parecido, casi igual que el de aquel sueño.

Sin duda es él entre la gente y lo recuerdo: la destrucción como un esbozo en mi memoria, un dolor oscuro que se parte contra el suelo o en los raíles

Es él entre la gente y lo recuerdo: la destrucción como esbozo en mi memoria

o en las máquinas de café. No sé muy bien qué es pero se parece a la muerte que jamás he visto. Muerte que resbala por los maletines, muerte en los zapatos y las mochilas, muerte en los cabellos ajenos, rompiendo este lunes que es otro cualquiera.

Muerte y silencio tras los cristales.

Yo que lo reconozco, que sé de aquel rostro y aquel hombre y el estruendo que causaba, busco a alguien angustiado. Un anciano, un hombre o una niña que le mire como yo, que reconozca al hombre rubio y afilado que en mi sueño producía no sé bien qué desolación o catastrófe. Pero ¿y si no es él? Y aun siendo él, ¿qué si lo fuera?

¿Qué decir? ¿Qué, si era un sueño?

Nos cruzamos y le miro. Él no repara en mí y eso me tranquiliza. Como si no fuera, como si todo hubiera quedado en una casualidad fisonómica.

Ya en el salón lo olvido todo. Preparo algo de cenar y escucho la radio. Hablan de una explosión y siento frío.

La Terraza

La extraña belleza de los olivos 4.0

Santi Armaviska

Las Rozas, 23 de junio de 2012.

Al atardecer, y vulnerando la costumbre del *smart shopping* -aunque a bordo de mi propio *Smart*-, me acerqué a la terraza del *Chic Summer Notes* para probar uno de aquellos cócteles tan de moda, decantándome finalmente por el *Chic Sunset Cocktail*. Como verán, todo muy *chic*.

Las *frozen notes* a manzana, hierbabuena y ron, me hacían entornar los ojos casi tanto como aquella luz crepuscular que orbitaba más allá del oeste. Tomé aire entonces y me concentré en otras notas, melódicas, que llegaban desde *mis seis* -como diría un piloto de combate-. Y no sé muy bien cómo, pero sonaba una especie de versión *chill out* de *La vie en rose*, aunque con la voz de la propia Edith Piaf, tan arrebatadora e hiriente como en la canción original.

El himno pasó y llegaron otras cadencias a las que ya no presté la más mínima atención. Es más, como un *lorito*, llevaba ya un buen rato silbando la melodía que sólo interrumpí para pedir otro *chic*.

Unos segundos más allá, arribó a mí el entonces lejano murmullo de la conversación de una pareja de amantes -o exámenes-, que muy educadamente parecían disentar el uno de la otra. Sólo un instante me volví para completar el *stage* de la situación en mi mente de *emborronacuartillas*, pues algo me decía que, por azar, me en-

contraba en primera fila de una historia.

Ambos en la cuarentena. Él algo más mayor, la observaba con fascinación pese a las francas y entrecortadas palabras que le dirigía con respeto en lo que comenzaba a ser un monólogo. Y hasta yo podía percibir cómo la amaba. Ella, delgada y hermosa, lo atravesaba ya en silencio, desde sus preciosos ojos pardos, atrincherada tras unas estilizadas gafitas de *listilla*.

Eres la mujer de mi vida. Imagino que eso no cambiará... Y no sé cuánto tiempo más seguiré queriéndote, porque así podría mirarte con el mismo desprecio con el que tú me estas mirando ahora... Pero eso no pasará... -Yo esperaba alguna réplica por parte de ella, pero ella no hacía nada. Era hielo. Hielo negro que me congelaba incluso a mí-... *Sé que esto es como inmolarme, pero incluso queriéndote así, alguien debe decirte lo que nadie se atreve a decirte. El drama es que sea quien más te quiere el que deba hacerlo...*

En fin. El tipo era una especie de *titán*, probablemente uno de esos héroes anónimos de los que a veces les hablo, sólo doblegables por amor. Un tipo recto que llevaba demasiado tiempo dándole todo por ella. Y un amor al que voluntariamente se veía obligado a renunciar, probablemente por pura *intransigencia*. Por pura *injusticia*.

Ella se levantó y se fue. Él también. Todo en silencio. Acabé el cóctel y regresé al hotel, silbando *La vie en rose*. Ámense.

A menos de dos km. del metro de la Avenida

Mas de la Montañeta
Restaurante

Todo tipo de arroces, carnes y pescados
Gran variedad de postres caseros
Salón privado
Terraza de verano
Carta de vinos
Reservas y pedidos

Av. País Valenciano
C. Pintor Genaro Palau
C. De la Constitución
C. La Coruña
Av. San Lorenzo
C. De la Florida

GPS
39°25'37"N - 0°29'19"O

Calle San Rafael, 12
El Vedat (Torrente)

652 210 985 Isabel
687 700 187 Pilar

masdelamontanyeta@gmail.com
http://masdelamontanyeta.blogspot.com

961 563 748

SE VENDE BICICLETA ELÉTRICA

- **MODELO Elops 7** asistencia eléctrica.
- **Velocidad 25 km/h.**
- **Batería amovible de litio-ión.**
- **45 km autonomía máximo.**
- **Transmisión simplificada**
- **cambio nexos 7.**
- **Portaequipaje modular con accesorios.**

Teléfonos de contacto:
961551904 - 626362503

TF UNERARIA
SCORIHUELA

escorihuela@airtel.net

C/VALENCIA, 15-B. -46900 TORRENT-
C/MATÍAS PERELLÓ, 20.B.D. -46005 VALENCIA-
TELF.: 96 156 11 49 / 96 333 74 50 FAX: 96 156 54 37

FARMACIA ELV-DAT
Lda.Beatriz Álvarez Ponce

- FÓRMULAS MAGISTRALES
- VETERINARIA
- DERMOFARMACIA
- HOMEOPATÍA
- HERBORISTERÍA

ESPECIALISTA EN:

- DIETÉTICA Y ALIMENTACIÓN
- ORTOPEDIA

C/ San Lorenzo, 121 - El Vedat de Torrent - Tel.: 961 572 375

Compositores olvidados

Johann Ludwig BACH

Elena Casero

Llamarse **BACH** tiene sus ventajas e inconvenientes. Generalmente, cuando decimos **Bach** nos viene a la mente uno de los más grandes compositores que nos ha dejado la historia: Johan Sebastián.

Sin embargo, aparte de sus hijos, hubo otros compositores de su misma familia que, desgraciadamente, han caído en el olvido. Uno de ellos es JOHAN LUDWIG BACH, primo de Johan Sebastián, con quien mantuvo una estrecha relación.

Nació en 1677 en Thal, a las afueras de Eisenach, el lugar de origen de Johan Sebastián.

Nuestro desconocido compositor comenzó sus estudios primarios a los 11 años, con la intención de estudiar ‘Teo-



logía’, que no llegó a terminar debido a su inclinación hacia la música. A los 22 años formó parte como violinista de la corte, al servicio del príncipe Bernhard I, duque de Sajonia-Meiningen.

Posteriormente fue nombrado ‘Cantor de la Corte’ y ‘Maestro de Capilla’, cargo que desempeñó hasta su muerte.

Uno de sus hijos, Samuel Antón, fue alumno musical de Johan Sebastián Bach.

Algunas de sus obras han llegado hasta nuestras manos gracias a que Johan Sebastián copió parte de 18 de ellas, para la temporada litúrgica de los años 1725/26, que se celebraba en Leipzig.

Johann Ludwig tuvo otro hijo -Gottlieb Friedrich- que llegó a ser un excelente retratista. A él le debemos algunas de las imágenes de la extensa familia Bach.

De la obra de Johann Ludwig se conoce una única “Suite orquestal en Sol mayor”. El resto de sus composiciones son, principalmente, música coral sacra, excepto la cantata profana “Vernügt klingt”.

Compuso también dos ‘Misas’, un ‘Magnificat’, 23 ‘Cantatas sacras’, 11 ‘Moteles’ y la música para el funeral del duque Ernst Ludwig.

Johann Ludwig Bach es un claro ejemplo del estilo “Neumeister”, tomado en nombre del libretista Erdmann Neumeister, que fue quien normalizó los textos de las cantatas mediante un esquema formal que consiste en: *texto del Antiguo Testamento; recitativo; aria; texto del Nuevo Testamento; aria; recitativo; coro y coral final.*

A Johan Sebastián Bach se le atribuyó la cantata “Denn du wirst meine Seele nicht in der Hölle lassen”, catalogada con el número BWV 15, aunque tiempo después se supo que había sido compuesta por Johan Ludwig.

Johann Ludwig Bach falleció el 1 de mayo de 1731.

A los aprendices de internauta

Marisa Fernández Calabuig

Este artículo va dirigido a todos vosotros, queridos amigos aprendices de “internauta”. Los que habéis ido a cursos de “redes sociales” por aquello de “Si no estás en internet, no existes”.

Pues bien, a todos vosotros, amigos, conocidos y desconocidos míos que habéis es-

tado escuchando a vuestro profesor de turno diciéndoos lo importante que es darse a conocer en la ‘Red’; a aquellos de vosotros, que obediientemente os conectáis para verter vuestros contenidos en *Facebook*, *Blogger*, *Twitter*... con la esperanza de lograr en internet la deseada promoción de vuestros productos o servicios, o el reconocimiento a vuestros talentos, hoy por

hoy desconocidos; aquellos cuyo corazón latió como loco esperando al oír la frase, “El efecto viral de internet no se puede medir, nunca se sabe a cuántas personas pueden llegar los vídeos, fotos o artículos que subáis”; a aquellos que, seducidos por la esperanza de la fama mundial que otros ya han conquistado por ese medio, habéis suplicado ayuda a vuestros hijos para poder “colgar” un vídeo en *YouTube*, para aquellos de vosotros que sentís que la oportunidad de alcanzar el éxito deseado cada vez se aleja, más y más, por desconocer las intrincadas leyes de esa tierra prometida, pero alcanzable

solo a gente que sabe manejarse en ese universo de *enlaces*, *buscadores*, *aplicaciones*... o que puede pagar cifras astronómicas para que expertos en “redes sociales” los “posicionen” en *buscadores*... Yo os digo, queridos hermanos en la fe: siempre nos queda la posibilidad de pasarlo bien y hacer amigos.

Yo no me he hecho famosa gracias a internet, pero sí puedo decir que he contactado con gente interesante y que, poco a poco, voy consiguiendo manejar me más o menos en *Facebook* y *Blogger*. Cuando tengo tiempo, intento aprender algo más apuntándome a nuevos cursos de “redes sociales” que

me puedo permitir (los más *baratitos*). Y, además, tener la oportunidad de escribir en un *blog* sin límite de espacio es un gran privilegio, sobre todo teniendo en cuenta que la posibilidad de que alguien te lea existe. Y eso ya es de por sí maravilloso.

Así pues, termino con esta nota de esperanza: quizás nuestro talento, nuestro empeño o nuestras ganas logren alcanzar ese ansiado objetivo: la visibilidad. Mientras tanto, nos divertimos intentándolo y eso ya es la *REPERA*.

Sígueme en:
<http://alas-novelajuvenil.blogspot.com.es/>
<http://lecalasaventuras.blogspot.com.es/>

(junto a Mercadona - C.C. LAS AMÉRICAS)

La carnicer@

SOLOMILLO DE TERNERA: 14,90€/Kg. - CADERA Y BABILLA: 9,90€/Kg.
ENTRECOT (AGUJA): 9,90€/Kg. - PIERNA Y PALETILLA DE CORDERO: 7,90€/Kg.
TEL. PEDIDOS: 96 156 06 54 (SERVICIO A DOMICILIO)

Vigilante mediador social en la piscina Parc Vedat

Redacción

Desde el pasado 5 de julio, la piscina *Parc Vedat* cuenta con un vigilante *mediador social*: Lucas Bustamante, miembro de la *Fundación Nova Vida*. Su cometido es vigilar que todo funcione bien y que no se produzcan altercados, además de ayudar a los socorristas en la labor de mantener el orden en las instalaciones.

Isaías Castro también procede de *Nova Vida*, y junto con cuatro compañeros más de edades comprendidas entre los 18 y los 23 años, forman el equipo de socorristas. Dos claros ejemplos de la labor que realiza esta

Fundación en su lucha a favor de la reinserción laboral de los sectores menos favorecidos de nuestro municipio.

El presidente de *Nova Vida*, Javier Noguera, comunicó que el sueldo que perciba en estos meses de verano en la piscina “irán destinados a que otros compañeros de los pisos de acogida se puedan sacar el carné de socorrista”. Así, el año que viene tienen previsto poder colaborar con más de un vigilante e ir creciendo en este sentido. Y es que estos pisos de acogida están enfocados a que los jóvenes que viven en ellos contribuyan con su labor solidaria, en diferentes actuaciones en las que se les necesite a nivel de voluntariado. No aportan



ninguna cantidad económica, pero han de mostrar un esfuerzo y un compromiso en este sentido.

Ambos casos son un claro ejemplo de reinserción laboral y social de dos perfiles a los que se les ofrece un trabajo, a la vez que pueden desarrollarse como cualquier otro ciudadano. Es la idea que quiso transmitir el Ayuntamiento de Torrent cuando pidió como requisito que el encargado de gestionar la pisci-

na *Parc Vedat* tuviera en cuenta poder incorporar personas de estos perfiles, y así también colaborar en el terreno de la reinserción laboral y social.

La Fundación Nova Vida y su lucha en contra la exclusión social

Establecida en el barrio torrentino ‘Poble Nou’, es una asociación que tiene como objetivos fomentar los valores solidarios en Torrent, procurando el desa-

rrollo integral de las personas, integrar socialmente a los niños y niñas y a las familias desestructuradas, prevenir la violencia y el absentismo escolar, fomentar la participación ciudadana, y difundir y educar en los hábitos de vida saludables. Todos estos principios son los que guían a la agrupación en su funcionamiento, en un barrio con indicadores contrastados en el mapa social de vulnerabilidad social.



Mipiscinayjardin

TODO EN PRODUCTOS PARA PISCINA, WELLNESS Y JARDINERIA



www.mipiscinayjardin.com
info@mipiscinayjardin.com

Antonio López Serrano
Ctra. Masía del Juez, 82
Polígono Industrial
Tel. 96 156 03 80
46909 TORRENT (Valencia)

**REPARACIÓN DE BOMBAS
CAMBIO ARENA DE FILTROS
ELECTRÓLISIS DE SAL
LIMPIAFONDOS HIDRÁULICOS
LIMPIAFONDOS ELÉCTRICOS**

¡SOLICITE PRESUPUESTOS!: LE RESPONDEREMOS RÁPIDAMENTE



ENDOTERAPIAS en palmeras y árboles

www.mesquejardins.com

Juan M. Martínez
Més que Jardins

Recientemente hemos adquirido una máquina para realizar *endoterapias*, tanto en palmeras como en árboles, técnica que ya realizábamos, pero sólo en palmeras, utilizando el método “fertinyec”, los conocidos globos que mediante una cánula aplicábamos al ‘estipe’ de éstas. Con este aparato se realizan tratamientos en la base del tronco de los árboles, bien para tratar plagas tales como la *procecionaria* de los pinos, o bien enfermedades como la *grafiosis* de los olmos, tristemente casi desaparecidos.

Servicio de limpieza y mantenimiento de parcelas

Además de todos los servicios que les seguimos ofertando desde hace varios años a través de la información que publicitamos en esta página del periódico El Vedat, incorporamos la oferta con relación al de limpiezas de parcelas, tanto rústicas como urbanas, que incluye la poda de árboles, arbustos, palmeras etc. Nuestra actuación asegura una limpieza duradera en el tiempo, como les mostramos en

las imágenes que les ofrecemos, donde se evidencia la diferencia entre dos parcelas limpiadas en la misma semana, en las que se puede observar que, al cabo de ocho meses, la parcela tratada con herbicidas continua limpia y la no tratada permanece igual que antes de limpiarla.

La gestión del saneamiento de su propiedad tiene una solución más económica de la que usted piensa, Nosotros ofrecemos la limpieza y el mantenimiento de parcelas aplicando *herbicidas de post y pre-emergencia*, reduciendo en más de un 80% el crecimiento de las malas hierbas del próximo año. Así, en unos meses, simplemente volviendo a aplicar herbicidas, el coste se reduce enormemente, y tendremos la parcela totalmente limpia en verano y sin riesgos de incendios.

Datos de contacto
MÉS QUE JARDINS
Juan M. Martínez - 630 893 717
N.º registro de uso fitosanitario: S-2642-V.
N.º de carnet de manipulador de plaguicidas fitosanitarios: 2232.
N.º para realizar operaciones de recogida y transporte de residuos no peligrosos: I513/RT/RNP/CV.

TRATAMIENTO PREVENTIVO Y CURATIVO DEL PICUDO ROJO

més que jardins

disseny i manteniment

juanma martínez ibáñez

Tècnic Agrícola

630 893 717

OFRECEMOS NUESTROS SERVICIOS DE PODA EN ALTURAS Y TALAS (CORTE) CONTROLADAS CON CESTA ELEVADORA. PRECIOS ECONÓMICOS



Servicio de PANADERÍA A DOMICILIO en El Vedat

Miguel Ángel Anaya
ANAYA PANADERÍAS

Anaya Panaderías, que dispone de 3 establecimientos abiertos al público en la ciudad de Torrent, pone en marcha el servicio de venta de productos de panadería, bollería, complementos, etc., a domicilio en EL VEDAT, con un sistema innovador y enfocado absolutamente a satisfacer al cliente.

No es necesario encontrarse en casa para recibir sus productos: sólo ha de darse de alta como cliente y le instalaremos un buzón especial para albergar su pan, una vez nos indique los productos que quiere, los cuales puede variar en cualquier momento mediante llamada telefónica, e-mail o WhatsApp. Le depositaremos su encargo lo más reciente posible en su buzón, garantizándole que lo tendrá antes de la hora de comer.

Si desea algún producto o encargo especial que no es posible depositarlo en el buzón, nos tendría que indicar el horario en el que va a estar en casa para concertar una entrega en mano.

Si se ausenta por vacaciones o un periodo largo, nos lo comunica e interrumpimos el servicio durante ese tiempo.

El producto llega a sus manos en una bolsa de tela, de forma segura, higiénica y sin molestias, servido a domicilio y al mismo precio que en la panadería, sin incrementos.

Además, aprovechando el reparto, si el cliente lo desea se le pueden dejar productos “de olvido”, como café, huevos, aceite, conservas, sal, etc. Los productos



disponibles se pueden consultar en la tienda de nuestra página web www.anayapanaderias.es o en el teléfono de información y pedidos 96 118 10 45.

¿Aún no sabe si darse de alta en el servicio o no?

¡No lo dude más! este servicio “aporta valor” a su domicilio y a su urbanización. Llámenos y le visitaremos para aclararle cualquier duda. Además, si se da de alta como cliente se aprovechará de la “promoción de bienvenida” vigente, que nuestro comercial le explicará detalladamente.

Datos de contacto

Teléfono de información: 96 118 10 45
e-mail: info@anayapanaderias.es

ANAYA
PANADERÍAS

SERVICIO A DOMICILIO

Telf. at. al cliente: 96 118 10 45

www.anayapanaderias.es

TelePan

La panadería en casa



Reba
Reba

GASPAR NUÑEZ

Con descuentos de hasta el 60%
Alaquàs - Torrent - Gandía - Catarroja

YA HAN COMENZADO LAS REBAJAS EN GASPAR NUÑEZ CON LAS MEJORES FIRMAS EN ROPA Y COMPLEMENTOS

GASPAR NUÑEZ
VISTE TUS SENTIDOS

No sólo de pan...

¡Ojo con el ARROZ INTEGRAL!

José Manuel Barat Baviera

*Catedrático de la Universidad
Politécnica de Valencia.
Director del Departamento de
Tecnología de Alimentos*

Hace unos días coincidí con el profesor Ángel Carbonell, un colega de la Universidad Miguel Hernández y especialista de gran prestigio en intoxicaciones alimentarias por arsénico. Probablemente todos asociemos instintivamente el arsénico con un veneno, en gran parte debido a la película “Arsénico por compasión”, dirigida en los años 40 por Frank Capra e interpretada por Gary Grant, entre otros.

Pues bien, Ángel contaba que el mayor caso de intoxicación alimentaria en toda la historia de la humanidad se da en Asia, con 80 millones de afectados por excesiva ingesta de arsénico. Resulta que el alimento responsable de dicha



intoxicación es “el arroz”. El arsénico se encuentra presente de forma natural en el suelo y, en el caso particular al que me refiero, proviene de los ríos que nacen en el Himalaya. A diferencia de otros cultivos, el arroz se cultiva inundando los campos, lo que genera unas condiciones que hacen que el arsénico pase a encontrarse libre y sea absorbido por la planta, siendo que la mayor parte del arsénico se acumula en el salvado y el germen del grano.

Esa es la razón fundamental por la que hay que consumir, con moderación, “arroz integral” o alimentos que sean elaborados con arroz integral (¡aunque sean orgánicos!). Esta recomendación es más importante en el caso de los niños y, especialmente, para aquellos que sufren “celiaquía”, ya que en muchos casos se sustituye la harina de trigo por harina de arroz.

Es un nuevo ejemplo que refuerza la idea que se puede comer de todo, pero con moderación y sentido común. Mientras tanto, vamos a seguir disfrutando de nuestra paella... ¡Buen provecho Alfredo!

Restaurante Club de Tennis Torrent

VIERNES Y SABADOS BAILE

ACTUACIONES EN DIRECTO O DISCOMÓVIL

MENÚ DIARIO 10€
MENÚ FIN DE SEMANA 12,50 €
TODO TIPO DE EVENTOS Y CELEBRACIONES
ENTRADA LIBRE

www.restauranteclubdetenistorrent.com

SIGUENOS EN FACEBOOK



RCTT
Restaurante Club de Tennis Torrent

Ausias March nº1
Torrent
Reservas: 679698039.

Las plantas autóctonas de El Vedat

Queridos lectores

Francisco García Ibáñez

*Técnico en gestión y organización de
recursos naturales y paisajísticos*

Una vez más, esta sección se siente triste y muy decepcionada por los terribles incendios forestales que, en días pasados, han acontecido en nuestra Comunidad Valenciana. Lejos de crear discordia y de poner en tela de juicio los planes de prevención de las diferentes Administraciones, desde este humilde “rincón de las plantas autóctonas”, queremos contribuir a poner de relieve que estos incendios, bien se puede intuir, que podían haberse evitado o bien minimizado.

No pretendemos, faltaría más, dar lecciones de cómo se puede apagar un incendio, no es nuestro ámbito ni nuestra profesión. Principalmente nos sentimos muy tristes ya que, en estos casos, si amas la naturaleza, es evidente que no podemos reprimir nuestros sentimientos; pero, sobre todo, estamos muy decepcionados.

No es raro escuchar en las principales emisoras de radio, canales de televisión y periódicos, la gran cantidad de críticas que reciben quienes gobiernan y tienen las competencias en materia de prevención de incendios forestales, haciendo política populista de “bombo y platillo” para intentar desprestigiar, y así arañar algún voto de quienes más aman los montes. Pues desde aquí... no cuenten con el nuestro.

Así como en otros países, pese a que no sufren en tan medida el fuego, los principales grupos políticos se ponen de acuerdo en ciertas materia como el medio ambiente, en España nos “tiramos los trastos a la cabeza” con fines



Quema incontrolada de rastrojos sin medios de extinción previstos. La foto fue tomada por un vecino de la calle Zurbarán de El Vedat a finales del mes de mayo. Sin palabras.

may despreciables, comparado con el objetivo común que debería ser la conservación de nuestros bosques que, entre muchas cosas, nos proporcionan el oxígeno para poder respirar.

Todavía no hemos aprendido la lección. Cierto es que nuestros montes precisan de limpieza de combustible seco, y que siempre se puede mejorar, pero también resulta imprescindible que aquellos que tienen la capacidad -por sufragio universal- de poner en marcha medidas, se pusieran de acuerdo en este tema que nos afecta a todos.

A todos, creo, nos gusta que nuestros parques y jardines estén cuidados y atendidos para el esparcimiento ciudadano, ¿verdad? entonces, ¿por qué no cuidamos el mayor jardín y los pulmones que nos libran en parte de la contaminación? Puede ser que todavía no se ha encontrado manera de que el monte sea rentable, pero... ¿a qué se dedican algunos/as entonces? Aunque *haberlas haylas*, hay que trabajar; y trabajar mucho.

Hemos tenido tiempo de aprender la lección. El año 1994 fue el peor año para los montes

valencianos, hasta que han vuelto grandes incendios como el de Cortes de Pallás y similares. Mientras tanto, miles de jóvenes valencianos, de sobra preparados, desarrollan trabajos de jardinería y similares, pero nunca en su verdadero oficio como brigadistas de limpieza de bosques y silvicultura forestal. Quizás algún día se invierta la situación y se creen empleos relacionados con la biomasa y el aprovechamiento de los bosques. Aunque puede ser que ese día no nos seleccionen, poniendo como excusa que no tenemos ni hemos adquirido la suficiente experiencia. El cielo está cargado de cierta ironía.

No quisiera despedirme sin felicitar a aquellos Ayuntamientos pequeños -y no tan pequeños- que invierten alguna partida para mejorar nuestros bosques y evitar desastres.

Para terminar, un dato curioso: durante los días posteriores a estos terribles incendios, me comentó un vecino, “me preocupa la ceniza que me cae en el balcón”, a lo que yo le contesté, “¿te preocupan tus hijos?”.

Hasta pronto.

Apelamos al civismo en El Vedat

A. VV. El Vedat

Están proliferando en nuestro vecindario conductas incívicas de vecinos que a la hora de deshacerse de los restos de césped, poda y otros desechos.

Recordarles, desde este espacio, que existe una normativa municipal que regula la forma de retirarlos y que, además, contempla fuertes sanciones a las personas que realicen estas acciones. ¿Harían dentro de su casa algo parecido a lo que les mostramos en las imágenes?



Y RECUERDA:

Reparto a domicilio en todo EL VEDAT

Precios especiales en pinturas de pistas de tenis y pádel

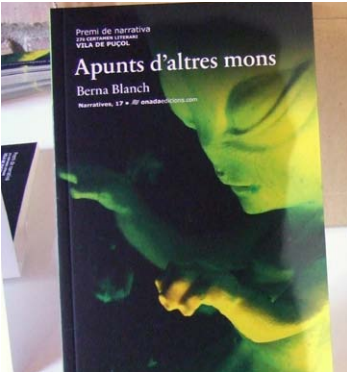
Ofertas en pinturas para piscinas:

- Pintura al *Clorocaucho*: 15,95€ (IVA incluido)
- Pintura *Acrilica*: 13,75€ (IVA incluido)

Te atendemos también en c/Valencia, 66 (96 155 85 66)

Inaugurada nuestra nueva tienda

Les informamos que ya tenemos abierta nuestra nueva tienda en la **Avda. Rey D. Juan Carlos I** (frente a 'Parc Central').
Abrimos de lunes a sábado, y pueden realizar cualquier consulta en el teléfono **96 155 65 54**.



Presentación del libro 'Apunts d'altres mons' de Berta Blanch (dcha.) a cargo de Jesús Párraga (izda.).



Sexta edición de la 'Audición de guitarra' de nuestros alumnos, con nuestro profesor Benjamín Pividal (de rojo) al frente.



Ganadoras del II Campeonato de 'Canasta' de la A.VV. El Vedat. Resultados primera vuelta: 1.ª María Andreu y Natividad Espeleta - 2.ª Amparo Monera y Adoración Pérez - 3.ª Alicia Corral y Paquita Sendra. Resultados segunda vuelta: 1.ª María Andreu y Natividad Espeleta - 2.ª Alicia Corral y Paquita Sendra - 3.ª Isabel Cubells y Bienve Gallego.



Jurado de nuestro VI Certamen Literario. De izda. a dcha.: Jesús del Ramo, M.ª Carmen Pérez, Agustín Linuesa y Tomás Fenoll.

Más vale una imagen...

¡Damos para mucho/s!

A. VV. El Vedat

Las actividades que abarcamos desde nuestro colectivo se extienden y se van intensificando paulatinamente. Pensamos que estamos realizando una labor social y cultural a la altura de lo que nos solicitan nuestros asociados, desarrollando un papel muy relevante dentro de la esfera ciudadana de Torrent. Nuestros directivos y colaboradores que dejan su tiempo en la Asociación

de forma altruista saben de la exigencia que ya supone atender el día a día de la misma. Ni qué decir de los que trabajamos en ella de forma profesional. Por eso es importante ofrecerles "instantáneas" que puedan ayudarles a forjarse una idea del importante trabajo que se hace desde la A. VV. El Vedat. Este es un medio, pero también puedes seguirnos en nuestra "red social", a través de www.facebook.es/avv.elvedat o en @avvelvedat

Verás que ¡Damos para mucho/s!



Somos una piña

¿Sabías que por una única cuota anual de 26 € por unidad familiar...?

A. VV. El Vedat

- Atendemos PERSONALMENTE tus reivindicaciones, te asesoramos y canalizamos tus instancias hasta intentar conseguir su resolución final. Y que te GESTIONAMOS GRATUITAMENTE, en nuestra Oficina Ciudadana y en el plazo de 24 horas, tus trámites administrativos en el Ayuntamiento de Torrent y Aigües de l'Horta, ahorrándote tiempo y evitándote el desplazamiento y el aparcamiento?
- Dispones de NAVEGACIÓN GRATUITA en Inter-

net todo el año en los 13 ordenadores de nuestra biblioteca, y un catálogo para PRÉSTAMO BIBLIOTECARIO de 2.000 libros /novela y literatura infantil/juvenil)?

- Puedes realizar CURSOS DE FORMACIÓN Y ACTIVIDADES DE OCIO a precios económicos, incluso algunos GRATUITOS, con diplomas acreditativos del SERVEF?

Infórmate en el teléfono 96 156 40 01 o en la Biblioteca de nuestra asociación

- Puedes optar a DESCUENTOS DE HASTA UN 40% en compras y ventajas de productos y servicios en comercios que se anuncian en nuestro periódico El Vedat, sólo con presentar tu carné de asociado a la A. VV. El Vedat.
- SI TODAVÍA NO LO ESTÁS...
 - ASÓCÍATE!!!
 - REQUISITOS: tener de 0 a 120 años y residir en cualquier parte del universo conocido-
 - INFÓRMATE en el teléfono 96.156.40.01 o ACUDE A NUESTRA BIBLIOTECA (ver horario en información para asociados, página 2).



ET

**Escayolas
Torrent, s.l.**

DECORACION EN ESCAYOLA Y RESTAURACIONES
INSONORIZACION DE MATERIAL TERMICO
TECHOS DESMONTABLES

EMILIO RODRIGUEZ ARIAS

C/. Calvario, 45 Móvil 686 48 45 10
46900 TORRENT Valencia Tel. 96 155 51 96

Edelweiss

- Lenceria chic@, niño@
- Licencias Disney.
- Pijamas, Baño.
- Complementos.

Avenida al Vedat, 141 bajo izquierda
Tel. 96 195 09 52

NO TE PIERDAS NUESTRAS REBAJAS

saensa
INGENIERÍA Y MANTENIMIENTO

No existen los problemas
cuando se conocen las soluciones

- ELECTRICIDAD Y DOMÓTICA
- CLIMATIZACIÓN Y AUTOMATISMOS
- REPARACIONES DEL HOGAR
- REDES INFORMÁTICAS, CONEXIONES WIFI

saensa@saensa.com
Telf. 695 658 887

www.saensa.com
Torrente

AHORA -25%

BigMat
Aldino
el vedat
CARNET 2012
10% de descuento
a los asociados
de la A.VV. El Vedat

TU TIENDA DE CALZADO EN TORRENT

**50, 60 y 70% DE
DESCUENTO
SOBRE TODAS
SUS MARCAS**

**Dí
Lupo**

Parking C. C. Las Americas
46900 Torrent. (Valencia)
Telf: 96 156 58 38

Ana Quintela

ALFONSO ALBERT alcanzó el éxito profesional muy pronto. Empezó a jugar al baloncesto en el campo de la “Cochera” de Torrent, y con 18 años ya debutaba en la ACB en la temporada 1991-92, con el Joventut de Badalona, donde también formaría parte del equipo que se proclamó ‘Campeón de Europa’ en el 1994. Con 21 jugaba con la Selección Española de Baloncesto y a los 24 fichó por el Pamesa. Y no sólo eso, sino a que nivel personal ha sabido digerirlo, asimilarlo y ahora, cerca ya de los 39 y de su retirada de las canchas, afronta ilusionado el reto de reinventarse.

Cuándo un jugador profesional, que ha conseguido los mayores éxitos en su carrera deportiva, piensa en la retirada... ¿qué pasa por su cabeza?

El miedo a retirarnos es un momento que nos atenaza, pero hay que afrontarlo porque el deporte tiene fecha de caducidad. Has jugado al baloncesto muchos años y muy pocos lo han compaginado con los estudios. Pasas a un mundo en el que te tienes que pelear con gente que te lleva mucha ventaja. Animo a todos los deportistas a analizar todas las experiencias que han vivido y aplicarlas a cualquier campo laboral.

En su caso concreto, ¿cómo lo ha enfocado?

Me estoy formando para dedicarme al *Coaching* dirigido a empresas o a equipos de chavales como entrenador. Es algo que me gusta mucho porque los deportistas hemos adquirido una serie de herramientas en nuestra carrera profesional, que puede ayudar a muchos otros profesionales y personas.

Sería interesante poner en marcha algún proyecto de este tipo con los equipos de ‘basket’ de Torrent...

Desde luego, ese sería uno de mis

“Me veo capacitado para entrenar niños e inculcarles el espíritu deportivo”

Alfonso Albert Baloncestista español (‘pivot’)

objetivos. Estoy en conversaciones con Quique Carratalá para impulsar la idea de crear una “Escuela de Baloncesto” en el pabellón de El Vedat. Realmente me veo capacitado para entrenar a niños e inculcarles el espíritu deportivo. Sería una muy buena forma de motivar a jóvenes que están muy perdidos.

¿Cómo influye la disciplina que requiere un deportista profesional en su desarrollo personal?

Adquieres muchos valores como el sacrificio. Cuando eres deportista profesional tienes que dejar de hacer muchas cosas. Esto cambia tu “chip”, que piensa en llevar una vida ordenada, aprender, entrenar... Con 15 años los entrenamientos diarios ya formaban parte de mi vida. También he tenido la suerte de compartir vestuario con todo tipo de personalidades y razas. Esas vivencias te dan nociones de lo que significa “liderazgo”, “trabajo en equipo”...; y de que todos hemos de ir en una dirección, porque si hay alguien que quiera salirse nos implica a todos. Eso quizás haya sido lo más difícil del deporte en equipo.

¿Cuál es el mejor momento y el más amargo que has vivido en tu carrera deportiva?

El mejor, cuando en el 94 ganamos la ‘Copa de Europa’ con el Joventut de Badalona. Es lo máximo a lo que puede aspirar un Club en nuestro continente. Y lo peor, las lesiones. Tuve una muy importante cuando jugaba en el Pamesa que me dejó sin jugar durante 7 meses.

¿Qué cree que tiene el baloncesto que no tiene el fútbol?

Aunque el fútbol me gusta y es el “deporte rey”, encuentro el baloncesto más emocionante. Durante los 40 minutos que dura el partido los jugadores no paramos de correr. Es un intercambio de canastas continuo. En EE.UU. el “deporte rey” es el *basket*. Es puro espectáculo. Vas a un partido y parece que estés en Las Vegas.

¿Cómo fueron sus comienzos en el baloncesto?

Mi entrenador, Albert Roig, me propuso jugar en el “Club de Basket Torrent” por mi altura. Yo era más de fútbol y el baloncesto lo conocía poco. Empecé a entrenar en “La Cochera” y me fue gustando. Quería imi-

tar a la gente que entrenaba y lo hacía bien. Con un balón en las manos siempre se te ocurren cosas. Finalmente fiché por “La Salle Paterna”. Debutó con 18 años en el C.B. Joventut de Badalona...

Fuimos a jugar a Andorra un campeonato de clubes... con La Salle Paterna” y allí había ojeadores del Joventut de Badalona, que consideró que podía llegar a tener una gran proyección. Mi primer sueño y el más importante lo cumplí cuando debuté



con 18 años en este equipo. Lo de la Selección vino un poco más tarde. Cuando debutas por primera vez estás muy nervioso y en mi equipo era de los más jóvenes. Esto fue bueno para mí porque fui cogiendo experiencia y ganando confianza, quitándome miedos, entrenando y aprendiendo, que al final es lo más importante.

Y luego llegarían los partidos con la Selección Española...

De los 18 a los 21 años fui cogiendo protagonismo en el Badalona, hasta que tuve la oportunidad de debutar con la Selección. Llegar a ser profesional era un sueño y este debut el siguiente paso. Hay muchos que no han tenido la oportunidad. No es fácil.

Con 28 años y en plena madurez deportiva ficha por el Pamesa...

Me formé en el Joventut, pero llegué en plena madurez deportiva con 28 años al Pamesa. Éste es el momento en el que más exprimes tu experiencia, recoges los frutos de lo que has sembrado. Trabajé muy duro para llegar a ser profesional. Tienes más responsabilidad porque eres un jugador más veterano, pero también un rol más importante.

A lo largo de tu vida deportiva, tus 2,11 metros de estatura te han beneficiado, ¿pero cómo se lleva en el día a día?

La ropa, puertas, zapatos... todo tiene que tener unas medidas especiales... En los hoteles nos ponían unos suplementos especiales en las camas. Te acabas amoldando a lo que hay. Si te tienes que agachar, te agachas... Cuando eres más pequeño lo pasas peor, pero yo he tenido la suerte de dedicarme al baloncesto y los prejuicios se te van rápidamente.

COMPRAMOS TU VEHICULO
PAGO AL CONTADO Y EN EL DIA
CARRER PICANYA Nº 38
(FRENTE McDONALDS)
961516666

WWW.LUXUSPORT.COM

Logos of various car brands: MINI, VW, SEAT, Mercedes, Peugeot, Renault, Nissan, Jaguar, BMW, MINI, VW, SEAT, Mercedes, Peugeot, Renault, Nissan, Jaguar, BMW.